



INGYENES! MEGJELENIK MINDEN MÁSODIK PÉNTEKEN! • 2009. február 13., III. évf., 3. szám

# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)



## A szeretet jegyében

Valentin-napi üzeneteket, jókívánságokat kézbesít lapunk 12-13. oldal



### ÚJ HELYEN A GYERMEK-SZAKRENDELŐ

Sok éves bizonytalanság után eldőlt: március 9-től az SZTK épületében várják a gyerekeket. 6. OLDAL



### HIDEG TÉL – NAGYOBB KÖLTSÉG

Jóváírás a számlán, kamatmentes részletfizetési lehetőség a távfűtés és lakásban élőknek. 8. OLDAL



### ÉLETMŰ-DÍJ

A magyar filmes világ elismerése Bertalan Tivadarnak, akinek Várkonyi Zoltán is előre köszönt. 9. OLDAL



### A JÉG HÁTÁN IS MEGÉLNEK

Merkwart Szidónia és Nagy László a jégtáncot választotta. Az országos bajnokságra készülnek. 22. OLDAL



Nem csak

## Újpesti füstölgések II.

Az elmúlt félévben egyre harsányabban igyekszik kisajátítani a politika a Rákospalota és Újpest határán működő EuroMetall Kft. környezet-szennyezésével kapcsolatos „kereszties hadjáratot”. A médianyilvánosság egy része ezt a szándékot szolgálja, s nem a helyiek nem fél-, hanem legalább hétéves harcát a tiszta levegőért. Két anyuka vette vállára 2002-ben ezt a küzdelmet – mely még a mai napig is tart –, hogy tisztán láthassanak az öntöde ügyében. Közülük az egyik, *Jaskó Györgyi*, felkereste szerkesztőségünket egy jó és egy rossz hírrel. Az utóbbi, hogy megdöbbenve tapasztalta: néhányan politikai tőkét akarnak kovácsolni az általuk nyelt keservekből. A jó hírt mondja el ő maga.

– Az Önök lapjában is olvastam az öntöde ügyéről s az az igazság, hogy néhány részlet nem egészen világos a számomra, ami a témával kapcsolatban mostanában megjelenik. Mi, ott a helyszínen már 2002 óta próbálunk elérni valami eredményt egy másik anyukával. Több kilónyi levelezés, beadvány született, amelyeket a legkülönbözőbb illetékes hivatalokhoz juttattunk el a panaszainkkal, de mindenhol visszapattant az ügy, mondván: ha van is érzékelhető végterméke az öntöde működésének, az a

határérték alatti (károsanyag-) kibocsátásokat betartja. Mindebben csak az a furcsa, hogy a hivatkozott cég, amely ezeket a méréseket végzi 1998 óta, azt az EuroMetall Kft. megbízásából teszi.

Tavaly nyáron kezdtünk aláírásgyűjtésbe, amihez sokan csatlakoztak Újpestről is, ajánlották a hozzánk közeli utcában lakó, agilis helyi képviselőt, Hladony Sándort is, aki először nem érzékelte sem a probléma, sem a vele való foglalkozás súlyát. Később megváltozott az álláspontja.

### EGYÜTTÉRZŐ ELUTASÍTÁSOK

Ám tavaly ősszel nem csak aláírásokat gyűjtöttek, hanem egy merész ötlettel, melyet a rákospalotai fideszes képviselő, *dr. Novák Ágnes* is bátorított, levélben megkeresték a környék országgyűlési képviselőjét, Kiss Pétert.

– A kancelláriaminiszter úrhoz írt segélykérésben több száz lakó s a magam nevében írtam az EuroMetall Kft. környezetszennyezésével kapcsolatban. Beszámoltam arról, hogy hosszú évek óta tehetetlenek vagyunk, és csak szívjuk az öntöde által kibocsátott borzalmas bűzt és kormot. Szinte egész nap füstöt bocsát ki a kéménye, ami időnként fehér „vízgőzös” (állítólag oxigénnel dúsított – ami drága...), de legtöbbször fekete, kékes és sárga füst kerül a levegőbe. Sokszor látni sem lehet a kékes-szürkés ködös levegőtől. Ami a legszomorúbb, hogy fojtó bűz terjeng a levegőben, a nap különböző időszakában. Ilyenkor sem szellőztetni, sem az udvarokon tartózkodni hosszabb ideig nem lehet, mert fejfájást, hányingert okoz.

A korom, ami a levegőben száll, a kertekben, kerti bútorokon, lakásokban telepszik meg. Persze rá lehet fogni a környéken megnövekedett forgalomra, és az állítólagos kábelégetőkre, de sok-sok éves tapasztalat, hogy a cég nyári szabadságolása idején, mikor az EuroMetall Kft. nem üzemel, tiszta a levegő.

A környéken a lakók tehetetlenek, nagyon sokan tettek már bejelentést, de semmi sem változott. Többen kérték, könyörögtek, hogy telepítsenek folyamatos mérő(állomás)t, akár saját kertjeikben. A Levegő Munkacsoport, Lenkei Péter irányításával állandóan „bűznapló” vezetését kérte. Többen évekig vezették, nap, mint nap, de minek, ki nek? Levelek tucatjait kapták a lakók a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségtől, régebben az ÁNTSZ-től, IV. kerületi, XV. kerületi Önkormányzattól, hogy „a telephelyen zavaró bűzt, füstöt nem lehetett érezni”. Lehet, hogy a lakókkal van a baj?!

A Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi Felügyelőség 2004. 11. 29-i levele szerint (az egyetlen levél, ahol mérések szerint ötszörös a szén-monoxid kibocsátás) 6 hónap haladékat adott a cégnek a légszennyezés megszüntetésére, egyébként 100 000 Ft bírsággal sújthatja, vagy a légszennyező forrás működését korlátozhatja, felfüggesztheti vagy betilthatja.

Azóta eltelt 4 év.

### RIASZTÓ BETEGSÉGEK

– Személyesen voltam bent az EuroMetall Kft.-nél egyszer egyedül, egyszer újságíróval – folytatta a történetet Jaskó Györgyi. – Mikor első alkalommal voltam ott, mielőtt az újpesti

jegyzőnhöz mentem, egyik ott dolgozó kolléga azt mondta, szó szerint: „...Asszonyom, a gyerekeket az utcára nem engedném ki, maga el nem tudja képzelni, hogy milyen mérgező anyagok kerülnek a levegőbe, mi sokszor majd megfulladunk. Harcoljanak minden fórumon ellene. Pedig nekem ez a munkahelyem van 70 emberrel együtt.” Megdöbbenem.

Kértem Kancelláriaminiszter urat, hogy a lakosságot is értse meg. Itt van olyan anyuka, két pici gyerekkel, aki 4 évig levelezett a hivatalokkal: „S.O.S. segítsen már nekünk valaki” – így címezte a leveleit, mivel a kertbe a gyerekeket sem tudja kiengedni. Volt, hogy naponta négyszer is kihívta a felügyelet munkatársait, de mire azok kiértek, se füst, se bűz. Van olyan anyuka, akinek kisgyermekének nehézfémek okozta autista tünetekkel rendelkezik; maximális az ólom, őn és egyéb nehézfémek tartalma a szervezetben; pedagógus anyuka három gyerekkel, akik súlyos asztmásak. Az asztmás felnőttek száma is igen nagy; a kerület egyik legjobb óvónője súlyos pajzsmirigybeteg – soroljam még? Aláírásgyűjtésünk idején sok pajzsmirigy-problémával küzdő emberrel találkoztunk, asztmás és rákos megbetegedésekről is hallunk csak itt, a szűk környezetünkben. Nem volt olyan ember, aki ne írta volna alá a gyűjtőívünket, kézzel-kézzre adták az emberek. Megnyíltak a

utcában lakó otthonokat és kiderül, hogy mennyi a rákos beteg a környéken. Ő még nyáron sem tudta sok esetben nyitva hagyni az üzlete ajtaját a füst és bűz miatt.

Nem véletlenül fordultunk a sajtó munkatársaihoz: én 2008 márciusa óta szinte minden létező hivatalhoz eljuttattam a panaszomat. Voltam a kerületi önkormányzatokban, telefonáltam minden létező környezetvédelmi hivatalhoz, küldözgettem a mail-eket – ugyanazzal az eredménytelen visszhanggal, mint itt a környéken oly sokan. Nemrégiben az egyik érintett anyukánál, akivel évek óta próbálunk eredményt elérni, megjelent a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium egy munkatársnője, aki elmondta, hogy bent járt a német cégnél és azt tapasztalta, hogy nem válogatják szét az öntödébe való és nem való anyagokat – szerintem nem is fogják, legfeljebb megvárják a sötétedést, de ez legyen az én véleményem. Kérte, hogy ha füstöt vagy bűzt érzünk, hívjuk azonnal, de, gondolom, munkaidőre vonatkozik a buzdítás, viszont sokszor hajnali ötkor és később este száll a füst a környékre. Hasonló tanácsot kaptunk polgármester úrtól is. Ugyan két újpesti képviselőt is kivittem a helyszínre, akik fényképeket készítettek, aláírásgyűjtő íveket vittek magukkal, később egy helyi lapban láttam viszont őket nyilatkozni. Nem tudom, hogy mit tudnánk még tenni hét év után.

továbbította a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztériumhoz, ahol Szabó Imre miniszter részéről megtörténtek a megfelelő intézkedések. Innentől felgyorsultak az események: napok alatt egy ügynevezett „imissziós”, kihelyezett mérésre szakosodott műszerkocsit telepítettek – szemben az addig ismert, „emissziós”, belső telepítési mérésekkel – a helyszínre az elmúlt év végén. A jármű a mai napig végzi a precízen meghatározható adatokhoz szükséges, hosszú távú mérést: 2002 óta nem történt ilyen súlyú, érdemi lépés az ügyben. S most hallgassuk ismét Jaskó Györgyit, ezúttal a jó hírről:

– Úgy tűnik, hogy az ügyben eljáró szakhatóság, a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség az újonnan mért értékeket finoman szólva nem találta összhangban az addig ismert paraméterekkel, mert február 3-án az alábbi határozatot hozta.

„Az EURO-METALL Öntödei Kft. (1045 Budapest, Elem u. 5-7., Cg.: 01-09-074716; a továbbiakban: Környezethasználó) Budapest XV., Elem u. 5-7. sz. alatti telephelyén folytatott tevékenységére vonatkozóan az alábbiakra kötelezem, és egyidejűleg azok teljesítéséig a tevékenységét felfüggesztem.

A felfüggesztés megszüntetéséhez az alábbi előírások teljesítése, annak a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügye-

festékbevonatot tartalmazó hulladékot külön kell válogatni, a telephelyről hulladéktalanul el kell szállítani. A hulladékokat kizárólag hulladékkezelési engedéllyel rendelkező szállító szállíthatja el és arra engedéllyel rendelkező kezelőnek adhatók át (hasznosításra, ártalmatlanításra). A hulladékok elszállítását igazoló bizonylatokat be kell nyújtani a Felügyelőségre.

A Környezethasználó kizárólag szennyeződéstől (olaj) és felületkezeléstől mentes fémhulladékot vehet át, gyűjthet be. A telephelyre szennyezett illetve felületkezelt fémhulladék nem kerülhet.

E döntés ellen a közléstől számított 15 napon belül az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőséghez címzett, de a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőséghez két példányban benyújtandó, 15 000 Ft összegű illetékbélyeggel ellátott fellebbezéssel lehet élni.

(...) A Felügyelőség az eddigi helyszíni és műszeres vizsgálati eljárásai alapján megállapította, hogy az öntödei tevékenység során gyakori a normál állapottól eltérő üzemállapot, ami időszakosan környezetszennyezést okoz, ezért a szakaszos emisszió mérés a tevékenység valós kibocsátásának megítélésére nem alkalmas, továbbá okot adhat a lakossági bűzpanaszokra is.



**Megkerestük a témával kapcsolatosan Hladony Sándort, a környék fideszes képviselőjét, aki tavaly ősszel kapcsolódott be az öntöde körül kialakult társadalmi tiltakozás felkarolásába:**

– A kertvárosi és lakótelepi házak közelében működő üzem füst-kibocsátása évek óta megkeseríti a környéken lakó polgárok életét. Megválasztott képviselőként kötelességemnek tartom, hogy minden olyan ügyben segítsék a helybelieknek, ami számukra fontos.

Ellenzéki képviselőként megtettem, amit lehetett, az emberek oldalára álltam és segítettem kifejezni a tiltakozásukat a bűz és a légszennyezés ellen. Jártam a Jegyző Asszonynál, fotókat készítettem, egyeztettem a szomszéd kerület képviselőjével és látva a he-

lyiek kétségbeesését, segítettem az aláírásgyűjtésben. Így lettem részese annak a küzdelemnek, amely a szennyezés tényének elismerésével, és a nyilvánosság erejének bevonásával indult, és a hatóság döntésével most érkezett fordulópontjához. Sokszor kellett szembenéznünk a közönnyel, cinizmussal és vádaskodásokkal egyaránt. De ki kell mondani: a lakóknak a kezdetektől fogva igazuk volt. Azok, akik korábban akták mögé bújva tagadták a probléma létezését, vagy csak egyszerűen tudomást sem vettek róla, be kell látniuk, tévedtek.

– Hladony Sándor Gyula  
önkormányzati képviselő, 2. körzet

kapuk, és csak panaszkodtak az embe-  
re. Van olyan idős hölgy, aki kiutazott a szemétegetőhöz, mert azt hitte, onnan jön a szag. De később felvilágosították, hogy az üzemi kémény ontja a bűzt. Szegény már belebetegedett, Budáról költözött ide, de menekülne. Minden erőfeszítés nélkül gyűlt össze az a 4-500 aláírás, pedig idő hiányában nem jártunk minden érintett helyen. Az újpesti panelektől is vagy 400 ember nevében írtak alá az ottani lépcsőházi gondnokok. A közértes hölgy mondta, aki félt és nem mert nyilatkozni a TV-stábnak, hogy csak végig kell járni az

Kértem Kancelláriaminiszter urat, hogy a minket sújtó problémára próbáljon megnyugtató megoldást találni a számunkra.

#### A MINISZTERI FELLÉPÉS EREDMÉNYE

A november 18-án írt levelet követően december 10-re Kiss Péter, a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter, úgy is, mint a 6. számú országgyűlési választókerület képviselője, személyes meghallgatásra kérte Jaskó Györgyit a Parlamentbe. A találkozó feltehetően meggyőző volt, mert Kiss Péter az általa megismert adatokat és információkat

lőség (a továbbiakban: Felügyelőség) felé történő igazolása, továbbá a Felügyelőség által történő elfogadása szükséges:

A tevékenységből származó CO kibocsátás mérését biztosító emisszió mérőrendszert ki kell alakítani, mely folyamatosan regisztrálja a mért adatokat és túllépés esetén reteszfeltétellel biztosítja a kemencébe történő alapanyag betáplálás leállítását.

A diffúz légszennyezést műszaki intézkedésekkel meg kell szüntetni.

A telephelyre korábban bekerült, veszélyes anyagokkal szennyezett, vagy

A Felügyelőség megállapította továbbá, hogy az IPPC engedély Levegővédelmi előírások 6. pontjának előírását – amely szerint a rendkívüli, váratlan levegőszennyezés elkerülése érdekében a technológiai előírások betartását és a berendezések műszaki állapotát fokozottan és folyamatosan ellenőrizni kell – a Környezethasználó nem tartja be, és ezzel az IPPC engedélyben foglaltaktól eltérően folytatja tevékenységét (...)

Happy end? Még nem. De úgy látszik, hogy a politika, „meglepő módon”, néha az emberek érdekét is képes szolgálni.  
– H. P.



– A költségvetés az új gazdaságpolitikát tükrözi, melynek lényege: úgy gazdálkodunk, hogy ne adódjunk el, miközben jusson arra, hogy befektessünk a jövőbe, arra, hogy megőrizzük a munkahelyeket, és arra, hogy munkahelyeket teremtünk.

## Munkaközpontú költségvetés

Körvonalazódni látszik az idei évi költségvetés, melynek bevételi és kiadási főösszege információink szerint 17 milliárd forint. Úgy tudjuk, ebből az összegből munkahelyteremtő és munkahelymegőrző beruházási program is elindul. Megkerestük az illetékest, *Dr. Trippon Norbert* alpolgármestert is, aki elmondta, hogy ezek a számok még nem hivatalosak, az egyeztetések jelenleg is folynak.

Megőrizzük a közel 2800 fő köztisztviselő és közalkalmazott munkahelyét, továbbra is biztosítani fogjuk családjuk megélhetését. Ugyanúgy megőrizzük a munkahelyüket, mint ahogyan a Szociális Foglalkoztatásban dolgozó mintegy 100 fő munkahelyét is megőrizzük, amikor is a bezárás veszélye fenyegette. A dolgozók kezek városunkra is ráférnek, többek között ezért is indul útnak a mintegy 378 millió forintos „Út a munkához” program. Ennek keretében legalább 150 fő munkanélküli újpesti részére tudunk és fogunk folyamatosan munkát biztosítani. Ugyanakkor nem feledkezünk meg az újpesti kisvállalkozásokról és kiskereskedőkről sem. Amit tudunk, azt megteesszük értük. Az idén nem emeljük a helyiségek és üzletek bérleti díját, továbbá egy 20 millió forintos támogatási alapot is hozzáférhetővé teszünk, melyből az Újpesti Kereskedelmi és Iparkamarával egyeztetve nyújtunk számukra támogatást.

### Munkahelyteremtő és munkahely megőrző beruházások a 2009. évi költségvetési tervezetében:

- Főtér program: 500 millió Ft
- Szakrendelő felújítása: 250 millió Ft
- Templomok felújítása: 20 millió Ft
- Parkok, játszóterek felújítása: 230 millió Ft
- ÖKO-program: 100 millió Ft
- Út, parkoló, járda építése: 280 millió Ft
- Intézményi felújítások: 500 millió Ft
- Kátyúzás, járdajavítás: 96 millió Ft
- Térfigyelő rendszer fejlesztése: 20 millió Ft
- Informatikai fejlesztés: 35 millió Ft

**Mindösszesen: 2 milliárd 31 millió Ft**

Épít Zrt. megvalósításában:  
(üzleti terv egyeztetés alatt)

- Káposztásmegyéri beruházások kb. 800 millió–1 milliárd forint

A költségvetés új eleme:

## 20 milliós pénzalap a vállalkozások megtartására

Az újpesti vállalkozásokat megsegítő pénzügyi alap létrehozását tervezi 2009. évi költségvetésébe beépíteni Újpest Önkormányzata. A kezdeményezés új, erre még nem volt példa. Miként fogadták a segítségnyújtás lehetséges új formáját az érintettek? – erről *Keztyűs Józsefet*, a közel kilenc ezer helyi kis- és középvállalkozó érdekeit képviselő Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) IV. kerületi Tagcsoportja elnökét kérdeztük.

### – Miként értesült a segítségnyújtás újabb önkormányzati formájáról?

– A BKIK kerületi tagcsoportja és az önkormányzat közötti együttműködés nem új keletű dolog, a bizalomra épülő, korrekt kapcsolatot együttműködési szerződésbe foglalt megállapodás is alátámasztja. A vállalkozók, akik jelentős adóval járulnak hozzá a kerület bevételeihez, az önkormányzattól „viszontszolgáltatás” szakmai átképzések, kötelezően megszerzendő képzések támogatásában számíthatnak az önkormányzattól. Az elmúlt év decemberében, a tagcsoport szokásos évzáró ülésén *dr. Derce Tamás* polgármester volt a vendégünk, aki – mint évente többször – most is az önkor-

mányzat terveiről adott tájékoztatást. Ekkor már javában a gazdasági válság okozta mindennapok résztvevői és szenvedő alanyai voltunk. Felmerült az a kérdés is, ha az önkormányzat nem tudja csökkenteni a vállalkozók terheit, ne növelje azokat például a bérleti díj vagy az építményadó drasztikus emelésével. Ezen a találkozón polgármester úr jelezte: az önkormányzat megpróbál olyan intézkedést előkészíteni, ami segítség lehet. Az ígéret valóra váltását jelentette, amikor január végén már *dr. Trippon Norbert* gazdasági alpolgármester tájékoztatott hivatalában arról: a költségvetésben 20 millió forintos pénzalap elkülönítését tervezik a vállalkozók számára.

A gesztust és a pénzalap létrehozását igen nagyra értékelem.

### – Az összeg nagyságrendje mire nyújt lehetőséget kilencezer vállalkozás esetében?

– Természetesen sem nekünk, sem az önkormányzatnak nincsenek irreális tervei,



illúziói. Komoly elhatározás ugyanakkor, hogy ezzel az összeggel a munkahelyek megtartását, létrejöttét kívánják – a számtalan lehetőség egyikeként – csak és kizárólag a vállalkozásoknál segíteni. De, mint említettem, a gesztust nagyra értékelem. Az üzleti életben jól látható, hogy a kormány számára is szűk mozgástér áll rendelkezésére, amikor a munkahelyek megtartását, újjak létrehozását kívánja segíteni. Erre a programra mintegy 240 milliárd forintot szának. Újpest önkormányzatának 20 milliós támogatása – az összeg nagyságrendjét is tekintve – más lehetőséget nyújt. A szolidaritást jelzi, miközben lényeges dolog az is: nem emelkedtek a bérleti díjak, és az építményadó pedig kismértékben változott.

### – Mire fordítja a BKIK a 20 milliós forintos keretet, hogyan juthatnak hozzá a vállalkozók?

– Nincs tudomásom arról, hogy az alap felett rendelkezési jogot kapnánk. Az önkormányzat költségvetését még nem tárgyalta, így jóvá sem hagyta a testület. Amennyiben minden az elképzelések szerint alakul, újabb egyeztetést követően tudjuk együttesen szabályozni a pénzügyi alaphoz való hozzáférés módját. Jómagam azon a véleményen vagyok, hogy elsősorban a mikro- és kisvállalkozások kapjanak támogatást, nem a vállalkozás forgatókönyvét „olajoznám”, hanem több olyan szolgáltatást finanszíroznék belőle, ami egy újabb garanciája lehet a talpon maradásnak. Két példával is élnék: például nagyon sok kisvállalkozás pénzügyi, és jogi szakember nélkül dolgozik. Elképzelhetőnek tartanám, hogy könyvelő cég, vagy ügyvédi iroda szolgáltatását biztosítaná ebből az összegből az önkormányzat. Hiszen a pénzügyi élet és a megannyi jogi buktató legalább annyira veszélyes lehet egy vállalkozás számára mint a gazdasági válság, vagy az ehhez kapcsolódó pénzügyi válság munkahelyeket megbillentő hatása. De nem járhatatlan út egy december 31-i bázishoz viszonyított átlagos állományi létszám növelése sem.

– B. K.

## Szerények a plébániák lehetőségei

Sokszor hallani, hogy az egyházak rossz anyagi helyzetben vannak, kevesebb állami támogatást kapnak, mint néhány évvel ezelőtt. A jelen helyzet körülményei, a gazdasági válság a helyi plébániák helyzetére is hatással vannak. Mint azt *Horváth Zoltán*, az Újpesti Főplébánia plébánosa kérdésünkre elmondta, bizony ők sem tudják függetleníteni magukat a társadalmat befolyásoló tényezőktől.

– Az Újpesti Főplébánia nagyon rossz helyzetben van – jellemezte a „hitélet nehézségeit” *Horváth Zoltán*. – Romos a plébánia épülete, a visszakapott kultúrház romokban áll. Talán nem is felújítani, hanem lebontani és újat építeni kellene, olyan körülmények között vegetál az állapota.

A szükséges összeg százmillió nagyságrendű, egy részét telekeladásból lehetne fedezni, ám – és itt jön a világtrend kihatása – a gazdasági válság miatt jelen pillanatban eladhatatlan a kínált telek. Talán a későbbiekben, amikor enyhül az ingatlanpiac, újra elő lehet venni a telekeladás kérdését.

A Szent István téri templom állapota is nagyon rossz, itt szinte minden felújításra, cserére szorul a toronytetőtől a harangig. Az üvegablakok javítása – lévén, hogy ólomüveg ablakokról van szó – 16-18 millió forintba kerülne.

Minden plébánia a maga módján, apró lépésekben próbálja ezeket a lyu-



kakat befoltozni, anyagi lehetőségeihez mérten megújulni. A jelen körülmények között bizony nagyon nagy segítség volna, ha akár a helyi önkormányzat, akár egy „központosított segélycsomagot” plusz anyagi támogatást tudna nyújtani a siralmas helyzetben.

*Dr. Trippon Norbert* alpolgármester 2009. február 10-én Egyházi Fórum keretében egyeztetett az egyházak képviselőivel, ahol elmondta, hogy az idei évben 30 millió Ft támogatást kapnak az újpesti egyházak, ami 14 millió Ft-tal több, mint 2008-ban.

– T. K.



### TISZELT ÚJPESTIEK !

Újpest lakosai mindig is híresek voltak városuk iránti elkötelezettségükről, a múlt emlékeinek tiszteléséről, az elveik mellett kiálló politikusok megbecsüléséről. Sokszor hoztak anyagi áldozatot a város szépítéséért és az elődök megbecsüléséért. Kövessük példájukat!

Újpest Önkormányzata köztéri szobor felállításával akarja kifejezni és leróni tisztelését Kelemen Gyula (1897–1973) szociáldemokrata politikus, a Nagy Imre kormány államminisztere előtt.

Kelemen Gyula Újpesten született, itt élt és itt is hunyt el. Műszeresből lett politikus, közéleti személyiség. Élete során elveiért sok üldöztetésben volt része. Üldözték a Horthy-érában szakszervezeti tevékenysége miatt, a Rákosi-korszakban demokratikus nézeteiért. A közelmúlt szereplőjeként, a köznapi ember megtestesítőjeként, a közösségért sokat tevő és vállaló közszereplők egyik legjelentősebb újpesti képviselője.

Amennyiben módjukban áll Önök is járuljanak hozzá a szobor létrejöttéhez. Várjuk a civil szervezetek, intézmények és a lakosság közcélú adományait.

A fizetés módjai: a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján átvehető csekken, pénztárában befizetéssel, illetve átutalással a 12010422 - 00208592 - 001200005 számú számlaszámra. A maximum 500 000 Ft-nyi adományokról az APEH által elfogadott igazolást adunk.

– DR. TRIPPON NORBERT  
Újpest alpolgármestere



## Közfoglalkoztatás közpénzből Út a munkához

Az eddig közhasznú munkaként ismert tevékenységben az idei évtől változásokat vezetnek be. Nem csupán a program neve módosul közcélú munkára: az új törvényi szabályozásnak megfelelően az önkormányzat Közfoglalkoztatási tervet is készít, amelyet április közepéig a képviselő-testületnek is jóvá kell hagynia. Így indul az Út a munkához közfoglalkoztatási program.

Az Út a munkához program azon embereknek nyújt munkalehetőséget, akik már régen kiestek a foglalkoztatási rendszerből, aktív korú, regisztrált munkanélküliek, de már nem kapnak semmiféle járadékot. Újpesten közel hatszáz ember van mostanság, aki megfelel ezen kritériumoknak. Közülük választják ki azokat – egy egészségügyi alkalmassági felmérés után –, akik részt vehetnek a programban. Legkevesebb kilencven munkanapra szerződnek majd a munka nélkül élő emberekkel, de a jelentkezők számától függően akár 12 hónap is lehet a munkavállalás ideje – tudtuk meg *Milkovits András*tól, az újpesti polgármesteri hivatal közhasznú foglalkoztatási csoportjának vezetőjétől.

Aki 35 éven aluli és nincs szakmája, esetleg a nyolc általános osztálya sem, azoknak tanulniuk kell a munkaügyi kirendeltség valamely programjának keretében.



A költségeket (bér, járulékok) a helyi önkormányzat előlegezi meg, majd az összeg 95 százalékát az államkincstártól visszakapja. Ennek feltétele a Közfoglalkoztatási terv április 15-ig történő elfogadása.

S hogy mivel foglalkoznak majd az Út a munkához program résztvevői Újpesten? Többek között a zöld területek rendben tartásával, óvodák, iskolák, idősek otthona karbantartási munkáival, játszótérek építése, régi játszótérek bontása. Akik képzetebbek, fogékonyak, azokat szociális munkára, nyugdíjas otthonokban való takarításra, számítógépes munkára is tudják alkalmazni.

Mint azt *Milkovits András* hozzátette, mindenkinek igyekeznek a képzettségének és tudásának megfelelő munkát adni. Aki nem vállalja el a felajánlott tevékenységet, de a képességei alapján alkalmas lenne munkavégzésre, annak a részére nem folyósítanak a továbbiakban rendszeres szociális segélyt. – T. K.



Új helyen, a régi rendelési időkkel

## Nyit a gyermekszakrendelő

A közel 90 esztendő Jókai utcai Gyermekszakrendelő krónikájából az utolsó harmadot dr. Lengyel Zsuzsa ortopéd főorvos, a rendelő vezetője „jegyzi”. Március 9-étől új fejezetet kezdhet munkatársaival együtt a Görgey úti szakorvosi rendelőintézet épületében, azaz, amint az alábbiakban kiderül: folytatják a rendelést. Az átköltözés előtti hetek feladatairól és az új helyszínről kérdeztük a szakrendelő vezetőjét.

**– Az elmúlt egy évben rendszeresen visszatérő téma volt a szakrendelő helyzete, jövője, de korábban is felröppentek hírek a Károlyi Kórház rendelőintézeteként működő intézmény jövőjéről. A költözés dátuma nyugvópontot jelez?**

– Igen. Az elmúlt évtizedben több helyszín és lehetséges variáció került elem, hogy tervezzük meg, rendezzük be virtuálisan, vagy papíron a rendelőt. Majd egymásnak ellentmondó döntések születtek, amelyekben az is benne volt, hogy nem a költözést, hanem a felszámolást kell véghezvinnünk. Az elmúlt év novemberében értesültünk arról a döntésről, hogy a Görgey úti felnőtt járóbeteg szakrendelő épületében kapunk helyet. Március 5-én, csütörtökön, a rendelőt követően elbúcsúzunk a Jókai utcai épülettől és három napunk lesz arra, hogy lehetőség szerint zökkenőmentesen biztosítsuk a március 9-éi, hétfői rendelést. Viszontagságos idők után jó irányba megyünk tovább: a gyermekszakrendelő nemcsak megmarad, hanem kulturált helyen, az SZTK épületének felújított szárnyában folytatódik a munka.

**– A Jókai utcai rendelő épülete távlatokból nézve közel egyidős Újpesttel, a várossal. Mindig a gyermekek ellátását szolgálta.**

– Valóban, és a falai között folyó munka mindig elismert volt. A rendelések és a kezelt gyermekek számát tekintve is mindig komoly szakrendelőnek számított. Volt tbc-központ és szegény gyerekek ispotálya is. Majd kialakult a szakrendelő csaknem mai képe.

Modern kori történet: mintegy harmincöt évvel ezelőtt a gyermekszakrendelőt átköltöztették a Madarász utcai Gyermekkórházba. Rövidesen kiderült, hogy ez hiba volt, s lassan, több év alatt sikerült a rendeléseket visszaszervezni a Jókai utcába. Újpestnek szüksége van arra, hogy helyben és egy épületben koncentrálódjon az ellátás. 35 éve tehát változatlan volt a helyszín, az ellátás pedig bővült. Az utóbbi években az ellátandó terület is nőtt, az újpestieken túl Rákospalota és az agglomeráció

– Fót, Dunakeszi, Veresegyháza, Angyalföld – családjai is az ellátandó területhez tartoznak.

**– Ön közel harminc éve gyógyítja a rendelőben, és 14 éve vezetője is annak. Hogy látja: szükségszerű volt az épület „előregedése”?**

– Egy híján 30 esztendeje gyógyítok az épületben. 25 évvel ezelőtt a rendelő tisztességesen elvégzett felújításon esett túl, ám azóta sem az épületben, sem a műszerekben nem történt fejlesztés és elmaradtak a fenntartást célzó munkák is. A pénzhiányon kívül sok kárt okoztak a rendelő jövőjét megkérdőjelező tervezetek is. Bő tíz évvel ezelőtt felerősödtek ezek a gondok, azóta a rendelő bezárása, avagy éppen elköltöztetése merült fel a hivatalos tárgyalásokon. Most, hogy ismerjük a végső döntést, el kell mondanom: nagyon hálás vagyok kollégáimnak, a rendelő valamennyi dolgozójának azért, hogy ugyan együtt éltek a létbizonytalansággal, mégis tudással és szeretettel fordultak, mintha mi sem történt volna, a kis betegekhez, a szülőkhöz, sőt volt erő és akarat a szakrendelés bővítésére is. Hogy ne maradjon el rendelés a költözés miatt, folyamatosan csomagolnak, és a hétvégére eső költözést is zokszó nélkül vállalták, sőt, segítségként hozzák családtagjaikat is! Hálás vagyok a lakosságunknak is, hogy számtalan módon fejezték ki ragaszkodásukat az itt dolgozók iránt.

### MÁRCIUSTÓL ÚJ HELYEN A GYERMEKSAKRENDELŐ

Értesítjük a kerület lakosait, hogy a Fővárosi Önkormányzat Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet Gyermek Szakorvosi Rendelője 2009. március 9-től a Felnőtt Szakorvosi Rendelő (1046 Bp., Görgey A. u. 30.) földszintjén fogadja a betegeket. A Gyermekrendelő szakrendelése 2009. március 5-ig jelenlegi helyükön folyamatosan működnek. Előjegyzést és felvilágosítást továbbra is a régi telefonszámon (369-2333) lehet kérni.

– DR. KÜTTEL PÉTER főigazgató

**– Hol kap helyet a gyermekszakrendelő az újpestiek körében is csak SZTK-nak nevezett Görgey úti épületben? Valamennyi szakrendelés folytatódik?**

– A fogszabályozást február elsejétől a Bazsilla utcai rendelő látja el, erről már a lap hasábjain is tájékoztatást adtunk. Ezen túlmenően valamennyi munkatársam változatlan időben folytatja a rendelést, csak új helyszínen. A rendelő telefonszáma a régi marad: 369-2333. Azoknak, akik most jelentkeznek előjegyzésért, már az új helyszínt jelezzük. A felnőtt szakrendelő földszintjén két helyen találunk meg minket.

**– Járjuk „körbe” az új rendelőt! Hová érkezünk?**

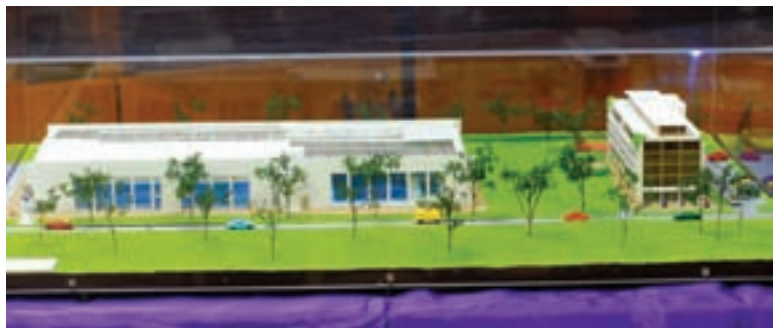
– A főbejárat mellett – a Szent Imre utca felé – van egy rámpa, amely valaha egy gyermek házi orvosi rendelő külön bejáratához vezetett. Az egykori rendelő most visszakapja régi funkcióját. Szakrendelőnk nagyobb része itt kapott helyet. Ha belépünk, balra találjuk a recepciót a betegfelvétellel és a ruhatárral. A helyiségek kialakításánál az volt a célunk, hogy tágas, világos tereket biztosítsunk, hiszen a kisgyermekeknek nagy a mozgásigénye. Több szakrendelés ugyanazt a tágas helyiséget használja, természetesen nem egy időben. Így gazdaságosan tudjuk berendezni. A rendelő ezen részében kap helyet a labor vérvételi helyisége, tehát nem találkozik a laborvizsgálatra váró kisgyermek az emeleti laborba tartó felnőttekkel. Mellette helyezkedik el a fül-orr-gégészeti rendelő, a bőrgyógyászat, a pulmonológia, a szemészet és az ortopédia. A röntgen és audiológiai vizsgálatoknál – gazdaságossági szempontok miatt – az SZTK épületén belüli felnőtt rendelőt vesszük igénybe. Rendelőnk másik területe a főbejáraton át közelíthető meg. A folyosón jobbra fordulva, a gyógyterápiával szemben kapott helyet a gyógytorna és a pszichiátria-gyógyterápiás osztály. Úgy gondolom, jól megközelíthető helyen leszünk továbbra is, csak a Jókai utcai kis kertjeinket nem tudjuk magunkkal hozni, hiányozni fognak a gyerekeknek is.

**– Milyen mértékű átalakítás kellett a szakrendelő befogadásához?**

– Először az itt működő rendeléseknek kellett helyet találni az SZTK más területén. Ezután volt, ahol csak falfestésre, másutt falak lebontására vagy felhúzására volt szükség. A tervezés Schrammel Zoltán építész kiváló munkája, aki megannyi egészségügyi intézmény kialakításánál szerzett tapasztalatokat, és figyelembe vette a mi igényeinket, elképzeléseinket is. Le a kalappal a kórház műszaki osztályának dolgozó előtti, akik nemcsak szaktudásukat adták ehhez a munkához, hanem szeretetüket és odafigyelésüket is. A biztosított összeg az átalakításhoz volt elég, bútorainkat, berendezéseinket visszük magunkkal. A Jókai utca hangulatát is megadó, fából készült folyosói padok, pelenkázó asztalok átfestést követően „költöznek” velünk. Megszépülünk, de például az ablakkeretek újrafestésére most nem jutott pénz.

**– Semmi remény nincs új műszerek beszerzésére? Hiszen a jövő héten az egyik szervezet például jótékonyági bál bevételével kívánja segíteni a rendelőt.**

– A jótékonyági bálra többen elmegyünk a rendelőből, mert mindenben részt szeretnénk venni, ami a rendelő javát szolgálja. A bevétel esetleges nagyságrendjéről nincs még tudomásom. Tény, hogy az orr-fül-gégészeti tervezett műszerbeszerzését, a szalagfüggöny-vásárlást, a gyógytorna-szoba berendezéseit a lakosság adójának 1%-ból tudjuk biztosítani, amit a rendelő „Vissza az Egészséghez” Alapítványa javára felajánlott. Ezért most is köszönetet mondunk. Ha ez nem lenne, szegényesebb lenne a felszereltségünk. – B. K.



## Új uszoda épül Újpesten

Többmedencés sportuszodát, szállodát, rekreációs és fitness-szolgáltatásokat vehetnek igénybe azok, akik jövő nyáron ellátogatnak az újpesti Tímár utcába. Az UTE Szálloda és Sportközpont Kft. a napokban kezdi meg a komplexum építését, tervek szerint az intézmény 2010 júniusában megnyitja kapuit a sportolók és sportkedvelők előtt.



**A** nettó 6,7 milliárd forintos beruházás nagy részét egy külföldi bank befektetési alapja biztosítja. *Sági Gábor*, az UTE vízilabda szakosztályának elnöke kiemelte: sokéves előkészítés után jutottak el odáig, hogy a komplexum megvalósíthatóvá vált. Az igény már kilenc évvel ezelőtt felmerült, s az elképzelést követte az anyagi háttér biztosítása, a megfelelő építészeti megoldás és a helyszín megtalálása. Végül az UTE Sportuszoda és az AQUA Sport Hotel a Fővárosi Vízművek Zrt. sporttelepének déli részén – a Duna sor és a Tímár utca sarkán – épülnek fel.

A közel 9700 m<sup>2</sup> bruttó alapterületű uszoda épületében a két, LEN és FINA-szabványnak megfelelő versenymedence mellett tanmedence, bemelegítő medence, torna- és konditerem, szau-

nák, masszázs-helyiségek és a sportolók versenyzésbe való visszatérését elősegítő rehabilitációs lehetőségek is helyet kapnak. Az uszoda elsősorban az UTE sportolóinak biztosítja majd az edzési és felkészülési helyszínt, lehetőséget adva különböző versenyek megrendezésére is, de természetesen a nyitvatartási időben bárki ellátogathat az uszodába – a megnyitás környékén ráadásul kedvezményes áron.

Az uszoda mellett felépülő négycsillagos, 100 szobás szállodában konferenciatermek is helyet kapnak, melyek oktatási célra, illetve kulturális rendezvények lebonyolítására is alkalmasak lesznek; a legfelső szinten pedig rehabilitációs, szépészeti és wellness szolgáltatásokat nyújtó egészségközpont létesül.

*Óze István*, az UTE klubigazgatója kiemelte: az épülő sportközpont és szálloda nemcsak a versenysportot, hanem az észak-pestiek és az agglomerációban élők egészséges életmódját is szolgálja szeretné. A komplexum felépítését támogató újpesti önkormányzattal előszerződést kötöttek már az iskolai úszásoktatás bevezetésére is. – P. K.



## Biogázt hasznosítanak a szennyvíztelepen

Az elmúlt héten avatták fel hivatalosan az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep bioenergia-termelő üzemegységét. Az ünnepségen *Hagyó Miklós* főpolgármester-helyettes nem tudott jelen lenni, papírra vett gondolatait egy munkatársa tolmácsolta.



**N**agyon fontos lépésnek vagyunk tanúi, amikor az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telep biogáz-előállító tornyainak átadása történik – gondolattal kezdődött a főpolgármester-helyettes levele. – Ezek a tornyok a szennyvíztisztítás végtermékét, a szennyvíziszapot bioenergiává, majd villamos energiává alakítják. A Fővárosi Csatornázási Művek (FCSM) ezen beruházása 2,2 milliárd forintba került, a költségeket teljes egészében a cég fedezte. Ugyanakkor ezen a telepen másik beruházás is indul, amely a telep harmadik tisztítási fokozatának, az úgynevezett tápanyag-eltávolítási fokozat megvalósítása, amely a Világbank támogatásával valósul meg. Ennek a fejlesztésnek közel ötmilliárd forint az értéke.

– A szennyvíz koncentrátsága az elmúlt időszakban megnövekedett, tekintettel arra, hogy a vízfelhasználás jelentősen csökkenő tendenciát mutat – tudtuk meg *Hagyó Miklós* leveléből. – A civilizációs fejlődésnek köszönhetően a szennyvíz és a szennyvíziszap tartalma olyan új káros szennyező anyagokkal terhes, amelyeket nem lehet figyelmen kívül hagyni, kezelni kell. Új technológiákat kell ezügyben kifejleszteni. Ezek költséges megoldások. A környezetvédelmi megoldásoknál figyelembe kell venni, hogy a Budapesten híres és legendás gyógyvíz-kincs lehetőleg ne sérüljön. Az elszennyeződés mértékének csökkentése kiemelt feladat. A csatornázás, szennyvíztisztítás a természetvédelmet, az életminőség megőrzését és a fenntartható fejlődést is szolgálja. A főváros számára ez az egyik legnagyobb környezeti kihívás manapság.

Az FCSM többéves, műszaki tudományos intézményekkel közösen végzett kutatási tevékenységével kidolgozott egy olyan technológiát, amely szem előtt tartja a környezetvédelmet, felhasználja a bioenergiát. A technológia egyedülálló ma Magyarországon. A most átadott alternatív energiaforrásnak köszönhetően a szennyvízből annyi áram keletkezik, amennyi elegendő a teljes telep ellátására.

Az FCSM saját beruházásában 2007-ben kezdődött a kétmilliárd forintot is meghaladó környezetvédelmi és bioenergetikai fejlesztés. A próbaüzem tavaly nyáron, július első napján indult. Az energiatakarékos és környezetbarát beruházás segítségével nemcsak csökkenthető a szennyvíziszap mennyisége, hanem jelentős mennyiségű biogáz termelhető és hasznosítható az iszap szervesanyag-tartalmából. – T. K.



## Hideg tél, nagyobb költség – februártól díjcsökkenés és részletfizetési lehetőség



A januári rendkívül hideg tél miatt a vártnál nagyobb költségre számíthatnak a távhőfogyasztók. Jó hír viszont, hogy a Fővárosi Közgyűlés január 29-én elfogadta a FŐTÁV Zrt. távhődíj csökkentési javaslatát. Ennek következtében éves szinten átlagosan 16 ezer forinttal csökken a budapesti távhőfogyasztók számláinak összege. A részletekről, a közgyűlés döntéséről Szalkai Istvánt, a Fővárosi Közgyűlés MSZP frakciójának, valamint Újpest képviselő-testületének tagját kérdeztük.

– A távhőszámlák összege miatti fogyasztói terhekről eddig is számtalan fórumon lehetett hallani. A hideg miatt szorgalmazták a távhődíjcsökkenés érdekében tett lépéseket?

– Az év első hónapjában beálló hideg miatt a januári hőfelhasználás 15-18%-kal haladta meg az egy évvel ezelőtti

átlagot, ami elég számottevő. Az azonos belső hőmérséklet fenntartásához a hideg időjárás esetén több energia szükséges, mivel a külső hőmérséklet mindössze egy fokos csökkenése átlagosan 5-6 százalékos fogyasztásnövekedést okoz.

A megnövekedett távhőköltségnek azonban van még egy oka. A földgáz árának emelkedése miatt a hődíj is magasabb az egy évvel korábbinál, ez éves szinten 27,2 százalékot jelent. E két tényező, a megnövekedett hőfogyasztás, valamint a hődíj együttes emelkedése miatt a vártnál magasabbak lehetnek a fogyasztók januári távhőszámlái. Ezt a hatást mérsékli a számlán jóváírásként szereplő energetikai árengedmény, valamint a szociális alapú energiatámogatás (nem szociálisan rászoruló fogyasztóknál a távhődíj-juttatás) összege. Mindezek eredményeként egy átlagos lakás (52m<sup>2</sup>) januári fogyasztásról szóló távhőszámlája elérheti a 39 ezer forintot, amely 30 százalékkal több a tavalyi januári fogyasztást tartalmazó számla végösszegénél. Ez jelentős terhet ró nagyon sok családra. Az Ön által említett díjcsökkenés ezektől az intézkedésektől független, hiszen csak február elsejétől hatályos, a januári költségeket még nem mérsékli.

– Képviselő úr, Ön szerint mennyire könnyíti meg a fogyasztók életét a Fővárosi Közgyűlés döntése? Számít a fogyasztóknak ez a mérséklés?

– Február elsejétől az alapdíj 5%-kal, a hődíj 3,5%-kal csökken, ugyanakkor megszűnik a 2,5 százalékos úgynevezett területi energetikai árengedmény. A februártól érvénybe lépő díjcsökkenés lakásonként éves szinten, átlagosan 16 ezer forinttal mérsékli a távhőszámlákat.

Az alanyi jogú szociális távhőtámogatás további évi 6.900 forintos költségcsökkenést jelent. Az éves szintű fogyasztói költségcsökkenés tehát eléri a 8,5%-ot, amely átlagosan 23 ezer forintos megtakarítást jelent egy átlagos távfűtött lakásban. Ez a jelenlegi átlagos 270 ezer forintos éves bruttó távhődíjat 246 ezer forintra mérsékli. Úgy vélem ez csak az út eleje lehet. A közgyűlési vitában sok szó esett arról, hogy milyen teendőink és lehetőségeink vannak annak érdekében, hogy a távfűtés a sok előnye mellett a legolcsóbb energiaellátás legyen. Ma még az egyedi gázfűtés olcsóbb, de nézve a Főtáv erőfeszítéseit, valamint a közgyűlés által kijelölt irányokat, ez a kívánt állapot elérhető ígéretnek tűnik számomra. Mutatja a bizakodást és az elvárásokat is,

hogy Közgyűlés a Főtáv előterjesztéseit rendszeresen egyhangúlag fogadja el.

– Egyedülálló az a konstrukció, amelyről korábban szintén döntés született. A részletfizetési lehetőség, úgy tudom, nem bevett gyakorlat a közszolgáltató cégek körében.

– Valóban nem jellemző, de a budapesti távhőszolgáltató sok olyat is tesz, ami szokatlan, például 10% alapdíjkezdéssel támogatja a korszerűsítő lakókat.

– Úgy tudom, februárban is várható egy döntés a Fővárosi Közgyűlés részéről, mely a távhőszolgáltatással kapcsolatos, és amely az egyenletes díjfizetési lehetőség bevezetéséről szól. Ez a már ismert, szokványos forma, vagy eltérő a többi szolgáltató rendszerétől?

– Az egyenletes díjfizetés lényege, hogy a fogyasztó egy átlagos időjárású év fogyasztása szerint az év 11 hónapjában azonos összegű távhőszámlát és a 12. hónapban a tényfogyasztás szerinti elszámoló számlát kap. Vagyis ezzel a díjfizetési gyakorlattal lényegesen csökkenteni lehet a magas hőfogyasztású téli hónapok magas számláit, és kiszámíthatóbbá válnak a havi terhek. Mindenképpen jó lehetőségnek tartom az elképzelést, de várjuk ki a Közgyűlés döntését. – H. P.

HIRDETÉS

# Kamatmentes részletfizetés!

Sokallja a januári fűtésszámlát? Segítséget nyújtunk a fizetéshez!

A FŐTÁV Zrt. lehetővé teszi, hogy – amíg az egyenletes fizetés nem elérhető – fogyasztói élhessenek az alábbi részletfizetési konstrukció lehetőségével:

- a januári hőfogyasztást tartalmazó számlák végösszegének csak 60%-át kell a fizetési határidőig (azaz március 10-ig) kifizetnie,
- a fennmaradó 40%-ot pedig három egyenlő részletben (április, május, június), kamatmentesen törleszthetik.

Amennyiben marad a tavalyihoz képest hideg időjárás, akkor ez a lehetőség a februári hőfogyasztást tartalmazó számlára is érvényes lesz.

A részletfizetési igényt a FŐTÁV Zrt. telefonos ügyfélszolgálatán lehet jelezni:

**a 06-80-200-108-as számon**

(hétfő: 8 - 20 óráig; kedd - péntek: 8 - 17 óráig)



**FŐTÁV Zrt.**  
Budapesti Távhőszolgáltató  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság







## „Kóbor reneszánsz művész vagyok”

**Bertalan Tivadarral mindig öröm beszélgetni, és hallgatni kalandos, szomorú, vagy épp ironikus történeteit. Jelen beszélgetésünknek fontos apropója is volt: a nemzetközi szakmai elismerések, díjak után idén a magyar filmes világ életműdíjjal köszönte meg a látványtervező-festőművész több mint félszázados munkáját.**

**– Emlékszik, hogy mikor vett először ecsetet a kezébe?**

– 14 évesen, Erdőkertesen, amit akkor még Erdővárosnak hívtak. Nagypám ott volt hegyőr, nyaranta sok időt töltöttem nála, a háború alatt, a bombázások elől is oda menekültünk. Egyszer kalandvágyból bementem Brencsán gróf lerombolt kúriájába. A romok alatt találtam néhány festéktubust – amiből a festék még most is kinyomható! – és egy pár ecsetet, amikkel megfestettem egy viskót. Ez a kép most egy könyv borítóját díszíti.

**– Csak néhány ecset és egy tubus festék kellett hozzá?**

– A többit kaptam valahonnan... Felmenőim közül senki nem volt festőművész. Apám szabó volt, néha fürdőmester az erdővárosi strandon, s engem ott már háromévesen úszni tanított. Anyám egy tizenhét gyermekes parasztszaládból származott. Nagypám vadászott, erdészkedett. Nem tőlük örököltem a művészi vénát. Azt szoktam mondani, talán egy kóbor reneszánsz művész reinkarnációja lehetek...

**– Azt a bizonyos első festményt kinek mutatta meg?**

– A családomnak és az egyik tanáromnak, de olyan rég volt már az. Azóta annyi minden megváltozott. Az elemiben még palatáblám volt, most meg számítógép áll az asztalomon. Érti ezt?

**– Mégis, mit kapott útravalóul a családjától?**

– A szellemi szabadságot, azt, hogy rám bízták a döntéseket, nem szóltak bele az életembe, még akkor sem, amikor az ország összes gimnáziumából kitiltottak, vagy amikor a főiskoláról néhányszor eltanácsoltak.

**– Hogy is történt az a gimnáziumi kitiltás?**

– 1949 januárját írtuk, amikor egy barátom kitalálta, hogy az államosítás előtt – sajátos módon – megmenti gyárunk kasszáját... Magyar óra előtt osztotta meg hármunkkal az ötletet, és nekivágtunk. Először Pécssett kötöttünk ki. Két társunk ellátogatott egy – mondjuk így – bezárás előtt álló frivol szórakozóhelyre, ahol elkapták őket. Ketten maradtunk. Taxival elmentünk Vaskereszte-

sig, átjutottunk Ausztriába, ahol majdnem mi is lebu-tunk. A zónahatárt képező folyó jeges vizébe ugrottunk, az oroszok átlótték a kofferünket, folyt ki belőle a melegítő pálinka... Az angolok húztak ki a vízből és ők segítettek a további utazásban is. Meg sem álltunk Ausztráliáig.

**– Miért pont Ausztrália?**

– Az volt a legmesebb. Három napot töltöttem ott, de nem bírtam kiverni a fejből a két társunkat. Visszajöttem. Osztályfőnököm hazaárulónak nevezett, és kitiltottak az összes gimnáziumból. Egyedül a Madách Gimnázium fogadott be. Nagyszerű tanárim és osztálytársaim lettek: Szakonyi Károlyval, Szinetár Miklóssal, Bónis Ferencsel koptattuk együtt a padot. Az iskola elvégzése után a Ganz gyárba kerültem, ahol egy napon azt javasolták, hogy egy látogatásra érkező szovjet hősről készítek portrét. Ha jól emlékszem, a Pravda egyik fotója alapján festettem meg őt. Akkor még nem tudtam, hogy ez a kép sokat segít majd nekem, hiszen a gyár ajánlást írt rólam az Iparművészeti Főiskolának. Egy évig tartott a felvételi, öt évig a képzés. Sajnos az akkori rendszernek nem tetszettem, nem álltam be egy sorba se, nem lettem DISZ-tag. A pécsi művésztelepen alvás közben vágták le a hajamat – merthogy hosszú haját viseltem, ami akkor demonstratív dolognak számított –, én meg dühös lettem. Mondhattam valami csúnyát a rendszerről, mert előállítottak és el akartak tanácsolni. A tanárim – *Borsos Miklós, Hubay Miklós, Oláh Gusztáv, László Gyula*, s szinte az egész tanári kar – mentettek meg minden hasonló alkalmal. Nemcsak emberségből, szakmai szeretetből is a legtöbbet adták. Végezetül nem akart diplomát sem adni a kezembe a főiskola. Minden tanuló kapott egy-egy színházi, vagy filmes szüzsét, én nem, így hát írtam egy forgatókönyvet a huszita Budai Nagy Antal életéről, készítettem hozzá terveket, és elmentem a nyilvános diplomamegvédésre. Az iskolatitkár kérdőre vont, hogy mit keresek ott, de a közönség lehurrogta. Az előadásom után odajött hozzám *Révész Miklós*, a Budapest Filmstúdió akkori igazgatója, és felvett főtervezőnek. Bizonyára ez volt az ok, hogy később a diplomámat is meghozta a posta. Az első feladatomban a Bartók-émlékfilm látványtervezése volt, aztán folyamatosan jöttek a munkák magyar és külföldi rendezőkkel. Szerencsém volt, mert többnyire remek csapattal dolgozhattam együtt. Elmesélek egy mókás történetet. A *Csutak és a szürke ló* című filmhez készítettem pár vázlatot. Ahogy szoktam, minden vázlat fölül egy-egy védőpapírt tettem, majd odaadtam a rendezőnek, aki az egyik fehér papírt aláírta, de rá se pillantott a tervek. Elkezdődtek a munkák, a díszlet építésének napja. Megérkezett a rendező, a segédrendező, a kellékes, az egész

stáb, és egy üres teremmel szembesültek. Mutattam a rendezőnek, hogy azért üres a terem, mivel egy üres papírt írt alá, de nem hatotta meg... Amíg a fegyelmem intéződött, csapatom felhozta az elemeket a díszletraktárból, és gyorsan felépítettünk mindent. Mire visszaért a fegyelmező csapat, már a kész díszletet láthatta. Utána már előre köszönt nekem a rendező.

**– Titok, hogy ki volt?**

– *Várkonyi Zoltán*. Először nem díjazta ezt a fricskát, később már együtt neveltünk a történeten.

**– Közel kétszáz filmen dolgozott. Melik volt a legemlékezetesebb ezek közül?**

– Imádtam *Jean Delannoy*-val dolgozni, három filmet is elkészítettünk. A legnehezebb munkám az *Anna Karenina* és *Az Operaház fantomja* című filmekhez kötődnek, mert egy látványtervet az amerikaiaknak, egyet meg az angoloknak is el kellett készítenem. Egyszer már kitaláltam valamit, aztán ki kellett találnom egy egészen más tervet ugyanazon témákhoz... Az 1975-ben elkészült *Sztrogoff Mihály* című filmhez mintegy összesen 50 kiló pauszt rajzoltam teli, a feleségem tartotta bennem a lelket. Volt olyan munkám is, ahol összesen 60 000 m<sup>2</sup> díszletet készítettünk. Nagyon szerettem a történelmi filmeket, például a *Nagy Károlyról* szólót, ott aztán lehetett kreatívnak lenni. Dolgoztam *Woody Allennel* is a *Szerelmem és halál* című filmjén. Előkészítettük *Kende János* és *Mónos Attila* filmes kollégáimmal – többek közt – *Bunuel: A Tűz* című filmjét. Kész voltak a tervek, a filmből végül nem lett semmi, és nem érkezett meg a munkánkért sem a pénz. Egy nyugati ügyvédő segített nekünk. Sajnos számtalanszor előfordult, hogy lenyelték a gázsinkat, aztán, amikor az egyik producer megtudta ezt tőlem, engem tettek meg bűnbaknak, hiszen én árultam el a titkot.

**– Sosem gondolt arra, hogy külföldön elismertebb válhatna?**

– Dehogynem, de kalandvágyból itthon maradtam.

**– Tetszenek önnek a mai filmek?**

– Valahogy úgy érzem, ezekben már nincs „szerelem”. Trükkösek, fantasztikusak a látványok, a díszletek, de talán nem olyan életszagúak, mint a régiak, mondjuk amikor a *Luther Mártonról* szóló filmhez, vagy a *Koldusoperához* egész ősi városközpontokat építettünk fel, vagy ma már fellelhetetlen korhű bútorokat készítettünk.

**– Nem beszélünk még sikeres hazai, nemzetközi kiállításairól, festményeiről, verseiről, és könyveiről.**

– Cirka 15 éve fejeztem be filmes pályafutásomat. Azt szoktam mondani, hogy gondolati művész vagyok. A gondolat tudniillik kiköveteli a maga műfaját. Vagy azt kiáltja, „írj meg!”, vagy azt, hogy „fess meg!”, „rajzolj meg!”. Kiköveteli, hogy megszülessen. A kifejezés eszközeit kell megtanulni, az alkotó folyamatot belső löket irányítja. Könyveimben ötvözöm a művészeti ágakat: megtervezem a borítót, grafikák és szövegek követik egymást. Régebben osztogattam a képeimet: rengeteg látványtervem a rendezők, színészek lakását díszíti, *Christopher Reeve* például az *Anna Karenina* film látványtervét szerette meg. Sok képem sorsát ma sem tudom...

**– Hogy érzi magát a mindennapokban?**

– Nem tudom. Mire kimondom, már másképp, még, ha gyorsan mondom is... Amikor a Filmszemle életmű-díjadásán megkérdezték tőlem, hogyan tovább, az egyik szösszenetemmel válaszoltam: „*Öregszem, fogy az időm / Tehát törekszem, s midőn / Egyetlen célt szolgál minden tettem, / Mit is? Te jó ég! Elfelejtettem!*”. A művészetet nem lehet csak úgy abbahagyni. Kell a lelkemnek. Mindenkinek, akiben még van lélek. – P. K.

Testületi hírek II.

## Viták, rendeletek, pályázatok

(Folytatjuk a január 27-i testületi ülésről szóló beszámolóinkat.)

### RENDELETETEK, PÁLYÁZATOK

Az ülésen dr. Derce Tamás polgármester gratulációját fejezte ki Szalma Botondnak (KDNP), hogy a Magyar Közlekedési Kiadó gondozásában megjelenő Navigátor Szakfolyóirat az „Év embere” szakmai díjat ítélte neki.

A harmadik pontban az Önkormányzati Tervtanács működési rendjéről szóló új rendeletet tárgyalták, melyre a megváltozott jogszabályi keretek és az elmúlt év tapasztalatai miatt volt szükség. Dr. Trippon Norbert alpolgármester, előterjesztő elmondta: változna a taglétszám, a tagok díjazása, illetve a Tervtanács hatásköre. Derce Tamás azt javasolta: kerüljön be a rendeletbe, hogy kezdeményezésére az elnöknek kötelessége lesz összehívni a Tervtanácsot. Pajor Tibor képviselő (Jobbik) úgy vélte: túl nagy a Tervtanács elnökének hatásköre, így nem támogatja az előterjesztést. Szalma Botond (KDNP) szerint a 13 tag sok, erre a munkára 7-9 fő elegendő. Úgy vélte, díjazásuk ne a napirendi pontok számától függjön; javasolta, hogy az egyik paragrafusban, mely a tárgyalásokon részt vevő feleket tárgyalja, szerepeljen a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság is, mellyel a polgármester is egyetértett. Végül az előterjesztést – a javasolt módosításokkal – 27 igen mellett fogadták el.

A negyedik pontban 29 igennel elfogadták a JMK és a Park Óvoda épületeinek átépítési munkáira vonatkozó nemzeti, nyílt közbeszerzési eljárás megindítását. A pályázaton elnyert összeg a projekt 90%-át fedezi, a maradék 10% biztosítására a képviselő-testület előzetesen kötelezettséget vállalt a 2009. évi költségvetés terhére.

A „Megbízási szerződés keretében élőerős vagyonvédelmi feladatok ellátása, objektum őrzése” tárgyában kiírt közbeszerzési eljárásra négy ajánlat érkezett. A Szent István téri piac őrzésére és vagyonvédelmére érkezett pályázók közül a Dunasecurity Kft-t, a volt Petőfi laktanya önkormányzati részének őrzésére és vagyonvédelmére érkezett pá-



lyázatok közül a T.O.M Controll 2001 Zrt-t hirdették ki nyertesnek. A képviselők 24 igennel szavaztak.

Mivel a határidőig nem érkezett jelentkező, érvénytelennek minősítették a volt Bródy Gimnázium épületének elidegenítésére kiírt pályázatot. A testület úgy döntött, hogy 2009. II. negyedévében ismét kiírja a pályázatot. A képviselők 29 igen gombot nyomtak.

A képviselők véleményezték a Fővárosi Közgyűlés forrásmegosztásáról szóló tervezetét. Ennek értelmében Újpest Önkormányzatának korrigált részesedési aránya a tavalyi évhez képest nőtt, ezért idén a kerület közel 670 000 Ft többlettámogatásra számíthat. A rendeletet 26 igennel fogadták el a képviselők.

A Fóti-Centrum Kft. és a Beton Kft. értékesítené a tulajdonában lévő ingatlanokat, melyek szomszédságában az önkormányzat 5 db telke található; azokat ideálisan együtt érdemes eladni. Derce Tamás szerint érdemes volna a szerződésben rögzíteni: a vevő tudomásul veszi, hogy a terület nagyon szennyezett. A képviselők rövid szünetet tartottak, majd a megbízási szerződést kiegészítették: a megbízási díj felét akkor kapja a megbízott, ha a szerződés aláírásra kerül, másik felét pedig akkor, amikor a vételár összege megérkezik az önkormányzat számlájára. A kiegészített határozatot 27 igen, 2 nem szavazattal fogadták el.

Ezután Belán Beatrix alpolgármester (MSZP) óvodai és iskolai körzetmódosításra vonatkozó előterjesztését tárgyalták. A Károlyi István Városközpont körzetét a Bródy Imre Oktatási Központ kapja meg. Mivel a Homoktövis Óvoda körzete túlterhelte vált, valamennyi káposztásmegyeri óvoda körzete módosult. A határozatot a képviselők elfogadták.

Ezt követően Nagy István alpolgármester (Fidesz) előterjesztései kerültek sorra. Először háziorvosokkal kötött megbízási szerződést módosítottak, mivel a dr. Csiki-dr. Deák Bt. neve és telephelye megváltozott. A határozati javaslatot 31 képviselő szavazta meg.

Módosították az Aranyhíd Gyermekek Átmeneti Otthon szervezeti és működési szabályzatát és szakmai programját,

melyre a Közép-magyarországi Regionális Közigazgatási Hivatal Szociális és Gyámhivatala decemberi vizsgálati jelentésében javaslatot tett. A képviselők hozzájárultak 1 fő gyermekvédelmi asszisztens alkalmazásához és biztosítják a szükséges forrást a 2009. évi költségvetésben.

A 12. napirendi pont a Szociális és Egészségügyi Intézmény Családsegítő Szolgálat szervezeti és működési szabályzatának és szakmai programjának módosításáról szólt. A SZEI szociális információs szolgáltatása 2 munkatárssal működik, akik a szervezet átstrukturálásával a Családsegítőnél dolgoznak majd tovább. A határozati javaslatot 31 igennel fogadták el. Módosították a SZEI alapító okiratát is, mivel a védőnői szolgálat központja és az egészségnevelés a Fóti úti telephelyen folytatja működését.

Az egyebek napirendi pontban először a polgármester által előterjesztett ideai képviselő-testületi munkatervét tárgyalták, ezt minden képviselő elfogadta.

### METRÓÉPÍTÉS, JÁTSZÓTÉRI TILALOM

Wintermantel Zsolt (Fidesz) tájékoztatta a testületet, hogy a Fővárosi Önkormányzat a januári közgyűlésre előterjesztette Budapest közlekedésének rendszerfejlesztési tervét, melyben nem szerepel a 3-as metró befejezése a 2020-ig megvalósításra javasolt projektek között. Javaslatára Újpest Önkormányzatának képviselő-testülete felkéri azon fővárosi képviselőket, akik az újpesti testületben is dolgoznak, hogy ebben a formában ne szavazzák meg a tervjavaslatot. Dr. Derce Tamás támogatta ezt, mint ahogy Szalkai István (MSZP), az egyik fővárosi képviselő is, aki kérte, hogy az utolsó bekezdést, amely az újpesti fővárosi képviselők felkéréséről szólt, hagyják ki a javaslatból. Szalma Botond úgy vélte, e nélkül nincs ereje a javaslatnak. Dr. Derce Tamás emlékeztette a testületet arra, hogy a parkolási díj bevezetése is összefügg a metró építésének felfüggesztésével. Hock Zoltán (MDF) elmondta, hogy 2005 végén a fővárosi közgyűlés már tárgyalt a metró befejezéséről, és jóval kevesebb pénzbe kerülne a három kima-

radt megállót megépíteni, mint a 4-es metrót. Dr. Dabous Fayeze (Újpesti Egység) felszólalásában elmondta, az újpesti fővárosi képviselőknek egyet kell érteniük az ügyben. Szalkai István úgy válaszolt: tart attól, hogy ez a fajta kényszerítés árt a folyamatban lévő ügyeknek is. Rövid szünet után a módosított előterjesztést, melyben felkérték a főpolgármestert, hogy a betervezett javaslatot dolgoztassa át úgy, hogy abban a 3-as metró befejezése is szerepeljen, minden képviselő elfogadta.

(Január 29-én pedig a Fővárosi Közgyűlés fogadta el Budapest közlekedési rendszerének 2020-ig szóló fejlesztési tervét, melyben szerepel – többek között – a 3-as metró Káposztásmegyerig történő meghosszabbítása is.)

Farkas István (MSZP) kezdeményezte a dohányzás tilalmának bevezetését Újpest játszóterein. Dr. Derce Tamás úgy vélte: nehéz lesz ezt a rendeletet betartatni. Szalma Botond kiemelte, hogy a megoldás a megfelelő nevelés volna, Koronka Lajos (Fidesz) pedig utalt arra, hogy Ausztriában komoly bírságot kapnak a közterületen dohányzók. Kósa Viktória (MSZP) elmondta: kezdésnek jó az ötlet, mivel ezzel csökkenne a passzív dohányzás, és a gyerekek előtt is jó példával járnánk. A javaslatot végül 26 igen, 3 nem mellett elfogadták.

Az ülés végén Szalma Botond képviselő fogalmazta meg kritikáját az Újpesti Naplóval kapcsolatban. Furcsállta, hogy az egyik cikknél a miniszterelnök fotója is szerepelt, illetve úgy vélte, sokakat sérthetett, hogy a január 10-i ünnepi megemlékezéssel kapcsolatban a lap címloldalán „A felszabadulásra emlékeztek” mondat szerepelt. Derce Tamás úgy fogalmazott: minden évben részt vesz az ünnepélyen; Újpesten élnek olyanok, akiknek ez a nap a felszabadulást jelentette, és tiszteli az ő történetüket is, de nem ért egyet az újság megfogalmazásával; ezen a véleményen volt Dr. Trippon Norbert alpolgármester is.

Ezt követően a képviselő-testület zárt ülés keretében folytatta munkáját. – P. K.

*A decemberi testületi ülésről szóló tudósításunkban az infokommunikációs akadálymentesítésről szóló előterjesztés részletezése elmaradt, melyet az alábbiakban pótolunk: döntés született arról, hogy az Újpest Televízió Híradója alatt feliratozás, vagy jeltolmács legyen, illetve megvizsgálják, milyen lehetőség van arra, hogy a Képújság alatt hangfelvétel segítse a gyengénlátók információhoz jutását.*

# DÍJMENTES BESZÉLGETÉS EGYMÁSSAL 6 HÓNAPIG

Samsung L700 +  
Sony Ericsson V640i  
Vodafone FIX 3000 tarifacsomaggal  
2 éves hűségnyilatkozattal



Sony Ericsson T280i +  
Nokia 2680  
Vodafone FIX 3000 tarifacsomaggal  
2 éves hűségnyilatkozattal



Nézz be hozzánk!

Újpest, Stop Shop Áruház (Árpád út 183-185.) Tel.: 70/398-1810



vodafone

Az ajánlat 2009. január 15-étől 2009. március 31-ig (j.á. "C"/"D") kategóriás Vodafone Fix tarifával kötött előfizetés esetén érvényes. A Vodafone Fix tarifák havonta teljes összegű felhasználható normál díjas belső és vezetékes hálózatra kinyúló hálózati és SMS-ekre, egyelőre minden belső mobil illetve vezetékes hálózatra a hazai társaságoké. A hűségnyilatkozat 1 Ft, mely a hűségnyilatkozat szerinti díjért elvételre, 2 éves hűségnyilatkozattal jár. A hűségnyilatkozat a hűségnyilatkozat érvényes. A promóciós "B" kategóriás tarifák között szerződés esetén egy év után más tarifára is váltható. További feltételek és információk: 1270. ÁSZF: www.vodafone.hu. Az Államháztartás Szervezési Feladatainak az ellátásáról szóló törvény szerződéskötés és alkalmazásának, így többek között a szerződés-kötést megelőzően az EÖF-értékelés vizsgálaton csak az EÖF-értékelés eredményének függvényében a Vodafone jogosult a szolgáltatás igénybevételét eltiltani vagy egyéb más biztosíték (pl. bankgarancia, kezesség) elvételéhez kötni.

Egy dinamikus városrész központjában...

## ÁRPÁD SarokHáz

Újpest, Árpád út 45.

Most egyedi igények szerint kialakított,  
kulcsrakész lakások és üzletek  
**10% kedvezménnyel!**

Most lakásvásárlás esetén  
**ingyen gépkocsi beállót adunk!**

Most lakáshoz extra  
gépesített konyhabútor az ajándék!  
(kerámilapos főzőlap, szusz, elszívó, mosogatógép)

**255.000,-  
FT/NI-TÓL**



NIVO GENERAL KFT.  
1043 Budapest, Munkásotthon u. 14-16. Tel.: (1) 370 2245  
www.ferencesek.hu

## Arany Horgony Gyógyszertár

Nyitva: H-P: 8-20 óráig, Szó-V: 8-17 óráig. Utána zárt ajtó ügyelet minden nap.

- A gyógyszertár saját készítményeinek széles köre: teakeverékek, kozmetikumok, porok, pillulák, öblögetők, ecsetelők, kanális gyógyszerek, kúpok.
- Homeopátiás készítmények nagy választékban.
- Gyógyászati segédeszközök egyedi megrendelésre is.

Szerdánként díjmentes hallásvizsgálat.  
Készítendő gyógyszerek megvárhatóak.

**A gyógyszertár ügyeleti díjat nem számít fel!**



1 A Pharma referencia patika

Arany Horgony Gyógyszertár  
1043 Budapest,  
Pozsonyi út 18. (Újpesti)  
Ügyeletes gyógyszertár



## Műanyag ablakok

90x150 Bny 27.800,- Gyártás  
120x150 Bny 32.800,- Beépítés  
150x150 Bny 37.800,- Javítás

Actual ill. Aluplast 5 légkamrás minőségi nyílászárók  
Ingyenes felmérésért és tanácsadásért hívja munkatársunkat



## Egyedi biztonsági ajtók

**109.900,-től**

Tel.: 06-30 / 740-44-60

www.szerx.hu



**Drága Többem!** Még sok boldog Valentin napot kívánok magunknak! *Kata*

A sör egészséges, a vörösbor romantikus, a vodka hódító, a pálinka fejbe való, de csak egy valami tesz igazán részeggé. *Te!*

**Karcsinak** Te vagy a szívem kuglófjának egyetlen mazsolája. *V. Zs.*

**Szép Babám!** Ki az? Ó betűvel kezdődik és borzasztóan szeret! Ó-hát az én vagyok! *Csók Fagylajt*

**Drága lányunkat Gabikát** köszöntjük Valentin nap alkalmából. „Szeretet fénye ragyogja be életed” A legszebb ajándékot kaptuk tőled (Boglárkát) kinél gyönyörűbbet nem is álmodhattunk volna. *Milliószor csókol anya, apa*

**Drága fiúnkat Bálintot, Dudit és menyünet Titit** köszöntjük Valentin nap alkalmából. Jó egészséget és hosszú, szeretetben békés életet kívánunk nektek. Vigyázzatok egymásra! *Sok puszi anya, apa*

**Drága férjemnek R. Bálintnak** kívánok boldog névnapot és születésnapot. *Millió csók, anya*

Boldog Valentin napot kívánunk két kisunokánknak **Kollár Boglárkának** és **Radics Márknak** akik bearanyozzák az életünket. *Gabi mama, Bálint papa*

**Drága pici Boglárkánk** (mogyoró)! Legyen nagyon boldog, vidám gyermekéved! Szeretettel, millió puszi *mama, papa*

**Drága Márkó (Gatyjka)** nagyon boldog gyermekévedet kívánunk szeretettel, millió puszi *mama, papa*

**Csinibaba!** Szerettem volna valami izgalmas-szexisét küldeni Neked, de nem fért rá a kijelzőre! *Cunti*

**S. Szilvia, T. Éva** gondnoki teendőket szeretettel és megbecsüléssel 2009-ben is. Tisztelettel a lakók többsége, *G. mama*

**Édesem!** Te vagy nekem a fény, a remény, Szívem úgy szeret, hogy helyedbe senki sem fér. *Anikó*

**Kincsem!** Nagyon szeretlek téged! Boldog Valentin-napot kívánok: *Mütyür*

*A felhőtlen ég, és az őszinteség,  
A nap sugara, és a csillagos ég.  
Egy szép ébredés, s az álomba merülés,  
Ez mind-mind TE VAGY NEKEM!...*

*Mert Te vagy a jó, a megnyugtató,  
A vitatkozás, és az álmodozás...  
A tűz és vágy, mind az egész  
Világ-MINDEN TE VAGY NEKEM!...*

*Így lettél nekem a nagy szerelem  
S e szép pillanat, mely örökre így marad,  
Mert mindenem csak TE VAGY NEKEM!...*

**FERIKÉM!** Boldog Valentin napot és nagyon nagyon boldog születésnapot kívánok a Te Erzsikéd

**Nagymacinak** és a **még nagyobb macinak** boldog Valentin napot kíván: *Anyamaci*

Kislányomnak **Gönczi Melindának** születésnapjára boldogságot és egészséget kíván *édesapja*. Maradjon ilyen jó, szeresse szüleit és testvéreit.

**Drága Szerelmem!**  
Köszönöm, hogy minket választottál.  
Köszönöm, hogy engem választottál.  
Ígérem, nem bánod meg soha.  
Életünk végéig szeretlek Téged! *Laci*

Kedves **Édesanyáknak, Nagymamánknak!**  
Nagy örömmel, és sok szeretettel köszöntünk Téged!  
*Dominik, Levente, László, Gábor*

Szerelmem, **L.!**  
*Már majdnem két éve vagyok egyedül és magányosan - Veled.  
még a Föld is megállna és csodálkozna,  
Ha egyszer hiányoznék Neked.  
Szeretnélek szeretni Téged!  
Olyan egyszerű, miért nem érted? M.*

**Drága Szerelmem!**  
Nagyon boldog vagyok, hogy ezt a Valentin-napot már a közös fészkünkben tölthetjük! Nagyon szeretlek! *Vezér Mókus*

**Csabinak**  
*Ha lépésemre senki sem vigyázna,  
Félre lépnék a nagyvilágba.  
De Te itt vagy velem,  
Ki erősen fogja a kezem,  
Jöhet az élet bármi gondja, baja  
Karjaidban suttogom:  
Szeretlek... és nem hagyok el soha!  
Ildikó*

**Krisztinek** Üzenem, szeretni fogom mindörökké! *Robi*

**B-nak, K-nak, P-nek, K-nak, M-nak A-nak, K-nak** üzenem:

Nincs titkosabb és nemesebb ajándék az életben, mint a szűkszavú, megértő, türelmes és áldozatkész barátság. „Az

igaz barát a szükség és a veszély válságos idején ismerszik meg; amikor segítségének nemessége megmutatja lelkének értékét és szíve hűségét.”

**Drága Mazsolám!**

Boldog Valentin napot és nagyon Boldog 30. születésnapot kívánunk neked Életem kuglófjának egy szem Mazsolája, feleséged Piroska és kisfiad Ádám Tamás! Köszönöm hogy vagy nekünk!!! Nagyon szeretünk!!! *A te Mazsid.*

*Jó érezni azt, hogy szeretlek,  
nagyon és egyre-egyre jobban.  
Ott bujkálni a két szemedben,  
rejtőzködni mosolyodban.  
Érezni, hogy a szereid már  
szemeimben élnek és néznek,  
s érezni azt, hogy szép, veled szép,  
és csak veled teljes az élet.  
És amikor megszólal az orgona zenéje  
Elhangzik mindkettőnk ajkán az igen,  
Sorsunk ekkor egygyé forr majd össze,  
Szeretni akarlak, megtartani mindörökre.*

**Jövendőbeli Férjemnek, Balásznak!**  
Örökké a Tiéd, Örökké az Enyémet, Örökké a Miénk! *Linda*

**Papamacix!** Boldog vagyok, hogy veled élhetek! Nagyon szeretlek! *Dudukád*

**Drága Anya és Apa!**  
*Még életemet nagyon frissen kezdve,  
ezúton köszönöm a finom tejszit  
és a meleg, ölelő karokat,  
a szeretetet, amellyel körülvesztek engem.  
Örülök, hogy itt lehetek veletek és boldog  
vagyok, hogy  
immár egy család vagyunk.  
Üzenem nektek, hogy  
Nagyon Szeretlek Titeket és igyekszem ezt  
rengeteg mosollyal megköszönni nektek!  
Puszi: Majdnem 2 hónapos  
Adrienn lányotok!*

**Drága Férjek Gyöngye, Szaby!**  
Nagyon szeretlek!  
*Mióta együtt vagyunk, már számtalanszor hallhattam ezt tőlem.  
De még alig volt alkalmam megköszönni neked ezt a kislányt,  
akivel igazi családdá váltunk!  
Csodálatos érzés, hogy nap,mint nap látom a mosolyát és tudom,  
hogy Ő a kettőnk szerelmének  
a legszebb gyümölcse.  
Szeretlek Édesem!  
A Te Kicsi Feleséged Ildikó*

**CICÁM!** NAGYON SZERET TEGED: **MACKÓPAJTÁSOD!**

**Kincsem!** Közelgő 7. évfordulónk és az azt követő esküvőnk alkalmából ezermillió csókot küldök Neked, megköszönve az eddig együtt eltöltött éveket és várva az előttünk állókat! Szeretlek szívemből: *Catsy Jelige: „KNZ-567”*

Az én egyetlen **Nádházy Panni nénimnek!**  
*Barát, aki életünkbe  
Hoz száz örömet és csodát.  
Ha van barátod, majd meglátod,  
Egyre szebb lesz a világ.”*

A világ két legcsodálatosabb férfiújának, **férjemnek és 2 hónapos kisfiamnak** üzenem, hogy mindennél jobban szeretem Őket! *Urszusz*

**Édesem** nagyon szeretlek és kimondhatatlanul hiányzol..Millió érzelmekkel teli csókot küldök! *K.*

**Istinek, családomnak, barátainknak:**  
*„Az a legerősebb szerelem, amelyik meg meri mutatni gyengeségeit is.”*  
– PAULO COELHO

*A Nap kihűl, a Föld kiszárad,  
az ég üres lesz nélküled,  
és én senki vagyok,  
ha te nem vagy velem.  
Annyira szeretlek! Drága Cápikám!*

**Királylány!** Hűséges Herceged ki álruhában üldöz, soha el nem felejt és bizakodik, hogy te sem teszed. Köszönöm a sok szép percet amit együtt tölthettem veled és bízom abban hogy egyszer együtt nézzük a napfelkeltét. Örök Hódoló: *„B”*

**Lacikám!** Úúúgy szeretlek! Bárcsak szeretni tudnál! *(egy álmodozó idealista)*

*Lenge srác aki lő gólokat kapuba  
ezt mondja a neved Lacika Lacika  
Szívembe dúdolod éneked trallala  
ő fehér ő lila Lacika Lacika  
Csupa L csupa a csupa c csupa i csupa  
kéj csupa kín, örökké Lacika! (Magdi)*

Tudom, hogy nehéz az élet, különösen velem, de kívánom, hogy ezt a kis időt mely még megadatik itt a földön, töltsük el együtt **Katám!** Szabados László Jelige: *kis-Szekfű*

**LILI, DÁVID, MISI,** szeret Titeket: **APÁTOK!**

**Kiccicának és Tündérének!**  
Együtt is imádlak titeket, de már csak 73 nap és külön-külön is megszerethetlek benneteket. :-) *Brumi*

**Édes Ancsikám!** Köszönöm Neked bájos mosolyodat, kedves hangodat, tündéri szemecskéidet, a csodás, együtt töltött órákat, és azt, hogy vagy nekem!  
Szeretlek! *Kálmán*

Semmi nincs, de megvan mindenem,  
ha te az enyém vagy!  
**Drága Mackó-Lackó!**  
Nagyon szeretlek és köszönök neked  
mindent! *A te kis Micikéd*

**Mókuskámnak**  
*Valaki keres és hív téged,  
Valaki régóta vár rád.  
Ő az, aki helyre állítja az életed, Aki  
meggyógyít téged,  
Aki megölel és megvigasztal téged.  
Vele mindent megbeszélhetsz,  
Mert nagyon szeret téged.  
A te kiscsibéd*

A jó barát olyan valaki, akivel együtt semmi különösöt nem tesz az ember, aztán rájön, hogy a „semmi különös” nagyon is különös. A jó barát mindent elmesél magáról neked. Olyan valaki, aki előtt nem kell védekezned, és nem kell jó benyomást tenned rá. A jó barát ennek a sok csodálatos valakinek a megkapó egyvelege, akivel közös emlékeid lesznek majd, akinek adsz, és akitől kapsz – ő a „most és mindörökké jó barát.” És ez te vagy nekem kedves

**Margó néni!**

**Nedudgi!** EGY NŐ AKKOR BOLDOG, HA ÉRZI, HOGY SZERETIK. *Magdi*

**Móninak** szeretnék boldog Valentin napot kívánni és üzenem h nagyon nagyon szeretem! *Adrián*

**Drága Picurkám!** A 18. házassági évfordulónk, és Valentin nap alkalmából millió pusztit küld szerető férjed: Miki Jelige: „Skoda S100L”

Kicsiny munkahelyünk egyik legsármosabb férfiának, **Charlie**-nak üdvözlőket és rúzsoltos csókjait küldik:  
*az Angyalok*

**Drága Böbe!** Első közös Valentin-nap! Összeköltözés! Jön a kisbabánk: *Nóra!*  
SZERETLEK!: *Laci-pacsi*

Annyi emberrel találkozunk az életben, De csupán néhány gyakorol mély benyomást szívünkre- és lelkünkre, ők azok akik kitöltik gondolatainkat, s akik mindig fontosak maradnak számunkra!  
„Különleges kapcsolat”

**Drága Mucóka!**  
Valentin-nap alkalmából sok szeretettel köszöntelek és üzenem, hogy nagyon szeretlek.  
Boldog vagyok, hogy Veled élhetek.  
Sok boldogságot és jó egészséget kíván a *Te Nyufid*

**Cicának** drága egyetlen szerelmemnek kívánok boldog Valentin napot! *SK*

**Drága Api!** Eltelt 35 év együtt! Vigyázz magadra, hogy még legalább ennyi legyen nekünk egészségben, boldogságban! *Mami, a gyerekek és a 6 unoka.*

#### I.T.A.L.I. Móki&Cica

Kicsim a „kis hídron” veled,  
mindig örökké

**Rockmaminak!** Az én drága jeges macimat huszonnégy év után is ugyan úgy szeretem. És bízom benne, hogy amég élünk ez így marad. Imád férjed: *Maci papa*

Az igaz szerelemnek nincs jó vége; az igaz szerelemnek nincs is vége. Boldog Valentin Napot **Kicsim!** *András*

Az én **életem párjának**, kisfiam fantasztikus anyukájának, az én drága egyetlen szerelmemnek, boldog Valentin napot Kívánok! *A Te Mazsolád*

Te vagy a legszebb drága kicsi dundi **Fiona!**

**Szívem**, Valentin napon szeretném neked megköszönni mindazt a szépet, jót amit eddig tőled kaptam, és a féltő gondoskodást pici fiúnk nevében. Szeretünk téged. *Roland és Reni*

**MANEDLINEK – MANEDLITŐL** Valentin napra Szívből jövő szeretettel köszöntelek és kívánok még nagyon sok szeretet-

ben,  
boldogságban  
együtt eltöltött,  
élményekben gazdag,  
tartalmas szép éveket együtt!

**Nyuszómuszónak** nagyon köszönök mindent, és nagyon SZERETLEK! *Tubickád*

**Kedvesemnek!** Köszönöm az elmúlt év minden boldog percét, a sok szeretetet, megértést. Köszönöm Neked a két gyönyörű kislányunkat Levit és Domcit, akik minden nap rengeteg vidámságot és boldogságot csempésznek napjaimba. Mi együtt mindenre képesek vagyunk!  
Szeretlek: *Ancsi*

**S!** 15 éve ismerlek már,  
vajon ránk még sok szép dolog vár?  
*Oly gyorsan repülnek az évek,  
de én még mindig szeretlek Téged.  
15 éve tart ez a szerelem,  
ugye még sokáig boldog leszel velem?*  
*Pocok*

**Kedves Családunk!** Mindenre szeretettel gondolunk Valentin nap alkalmából! Köszönjük a sok gondoskodást, segítséget és kedvességet. Pusztulunk benneteket: *Dominik, Levente, Anikó és László*

**Anyu-macinak** sok pusztit küld *Papamaci* és a nagy medvebocs



Szeretettel értesítünk mindenkit, hogy *Stenger Krisztina* és *Törő József*, Lázmin kislányuknak kistestvére

megérkezett. Törő Botond Boldizsár, 2009.01.14-én 3600 gr, 54 cm, az egész család öröme.  
Mindenki egészséges.  
*Anikó mama és Pista papa*



Két boldog szülő, *Bereczkiné Tóth Veronika* és *Bereczki Ervin*, valamint egy komoly báty, *Bereczki Ádám* köszöntik múlhatatlan szeretettel **Bereczki Orsolga Tündét**, aki helyet követelt magának a családban 2008. december 9., 18 óra 43 perctől. Nőjön nagyra, egészségben, boldogságban.

#### HIRDETÉS

Valentin napon gyertyafényes vacsorával és különleges ajánlattal várjuk a szerelmeseket!  
**Öregfalás Étterem,**  
asztalfoglalás:  
231-0800

# Ha fontos a jó ár... **cora**

2009. február 12. - február 19.-ig **Fót**



**Sió**  
Gyümölcs  
nektárok  
1,5 l  
Őszibarack, Kajszi-  
barack, Multivitamin,  
Vilmos körte

**239Ft**  
159Ft/l

Keresse a csemege pultunknál!



**949Ft/kg**

**Trappista  
sajt**



Egy mosollyal több



## TÖRZSVÁSÁRLÓI KÁRTYA: KEDVEZMÉNYEK EGÉSZ ÉVBEN

### Kedves Törzsvásárlóink!

A beígért Jókai Patika és Biocentrum összevont törzsvásárlói kártya hamarosan elkészül. A kártya számos új kedvezményre nyújt lehetőséget. A küszöbön álló influenza járványra tekintettel az új törzsvásárlói kártyák átadása előtt is szeretnénk Önöknek segíteni egészségük megóvásában, ezért lehetőséget nyújtunk arra, hogy megemelkedett vitamínszükségletüket törzsvásárlói pontjaik beszámításával jelképes összegért vásárolhassák meg.

Eurovit C-vitamin 1000mg pezsgótabletta 20x  
**1050 Ft helyett 80 Ft + 80 pont**

Eurovit C-vitamin retard 1000mg 30x  
**1600 Ft helyett 110 Ft + 110 pont**

Eurovit C-vitamin 250 mg tablettá 30x  
**530 Ft helyett 40 Ft + 40 pont**

Eurovit lecitin kapszula 30x  
**970 Ft helyett 50 Ft + 50 pont**

Eurovit multivitamin tablettá felnőtteknek 60x  
**2000 Ft helyett 130 Ft + 130 pont**

Eurovit Q10 kapszula 10 mg 30x  
**100 Ft + 100 pont**

Eurovit szelén + cink kapszula 30x  
**960 Ft helyett 60 Ft + 60 pont**

VÁRJUNK ÖNÖKET!  
Jókai Patika és Biocentrum (x)

1042 Budapest, Árpád út 77.

**www.jokaipatika.hu** **www.jokaibiocentrum.hu**

**HÁZHOZSZÁLLÍTÁS**

**Tel: 06-1-370-0974**

**HÁZHOZSZÁLLÍTÁS**

**Tel: 06-1-369-2461**





## Könyves - szalagavató

A Könyves Kálmán Gimnázium 2009. január 23-án tartotta hagyományos szalagavató bálját a Corvinus Egyetem Villányi úti épületében. Az ünnepélyes bevonulást követően 136 végzős diákunknak tűzték fel osztályfőnökeik a kis kék selyemszalagot, jelezve, hogy sikeresen teljesítették a középiskolás követelményeket. Az igazgatói köszöntő után az évfolyam diákjai a palotással nyitották meg a bált. Az osztályok 5 perces kisfilmben elevenítették fel gimnáziumi éveik legemlékezetesebb pillanatait. Ezek és a bemutatott táncok is nagy sikert arattak a több mint ezer meghívott vendég körében.



A 12. a osztály (osztályfőnök Szőke Gabriella tanárnő) Összeállítás a 80-as, 90-es évek legjobb együtteseitől című produkcióját betanította Hrepka Zsolt.



A 12. b osztály (osztályfőnök Ágoston Éva tanárnő) nagyszerű ABBA Reprodukcióját Horváth Csaba tanította be.

A 12. c osztály (osztályfőnök Neugebauer György tanár úr) a Maszk című film táncjelenetét adta elő.

A 12. d osztály (osztályfőnök Handbauerne Kishonti Emília tanárnő) a 60-as éveket, az Elvis korszakot idézte.

Az utóbbi két produkciót és a műsor zárószámát, a keringőt Pozsonyiné Szabó Csilla tánctanár tanította be, aki hosszú évek óta nagy szeretettel és hozzáértéssel irányítja a táncosok felkészülését. Az est házigazdája Szepesváry László igazgatóhelyettes volt. A nagyon sok ötletet és még több szervezést igénylő munkát Pusztai Ágnes tanárnő, Zobory György rendszergazda, valamint a 10. a osztály tanulói és osztályfőnökük, Szulágyi Krisztina tanárnő segítette. – SÖMJÉN GÁBOR, igazgató



### BAKANCOSOS-HÁTIZSÁKOS TÚRÁK A DEÁK OVIBAN

Óvodánk hagyományai közé tartoznak a „Bakancsos-hátizsákos túrák”. Ezek elsődleges célja, hogy a családok számára kellemes, egészséges szabadidős lehetőséget, tevékenységet biztosítson. A találkozóhelyek és az útvonalak végállomásai tömegközlekedési eszközökkel is jól megközelíthetőek, így ez mindenki számára elérhető.

A közös túrázások lehetőséget adnak arra is, hogy felfedezzük kör-

nyékünk környezeti értékeit, szépségeit. Együtt ismerkedünk meg különböző útvonalakkal, helyszínekkel, a pihenő helyeken pedig indulhat a játék, ami feledhetetlen élményt nyújt a felnőtteknek és a gyerekeknek.

Eddig több útvonalat is bejártunk a Budai hegyekben. Terveinkben szerepelnek újabbak is, de a „régiek” újrajárása is a kellemes emlékek miatt.

A tervezésnek a szülők is aktív részesei, mert javasolataikat, ötleteiket figyelembe vesszük. A megvalósult túrák élménybeszámolóit és fényképeit az óvoda honlapján elolvashatóak, megnézhetők ([www.deakovi.hu](http://www.deakovi.hu)). Így több család is kedvet kaphat a programba való bekapcsolódáshoz.

– JUHÁSZNÉ RUSAI ÉVA, környezeti nevelő óvodapedagógus

**KEDVES SZÜLŐK! 2009. március 19-én de. 9-12 óráig** sok szeretettel várjuk a leendő óvodásokat és azok szüleit a Deák óviba.

Ezen a napon minden érdeklődő szülő bepillantást nyerhet óvodánkba. Megismerhetik programunkat, az óvoda dolgozóit, az épületet és a csoportszobákat, a gyerekek pedig kipróbálhatják az óvodai játékokat.

Címünk: 1041 Budapest, Deák F. u. 95. internet: [www.deakovi.hu](http://www.deakovi.hu). Óvodavezető: Nagy Imréné, Tel./fax): 06-1-369-6307, e-mail: [deakovi@upcmail.hu](mailto:deakovi@upcmail.hu)

### HOMOKTÖVIS NEMZETI PARK

A Magyar Madártani Egyesület Budapesti helyi csoportja január 24-ére élőhely-kezelő akciót szervezett a Homoktövis természetvédelmi területen, ahol 22 védett növényfaj él. A cél a természeti értéket nem képviselő fák, cserjék kivágása és eltávolítása, a terület megtisztítása volt, hogy a homokgyep elegendő napfényhez jusson. Az önkéntesek között dolgoztak a **Szűcs Sándor Általános Iskola** tagjai is. A legfiatalabb, *Horváth András* 4. b osztályos tanuló így számolt be élményeiről.

„A Homoktövis Nemzeti Parkban sok új dolgot tanultunk. Először fákat

hordtunk, hogy a talajt ne takarják el, és így nagy területen nőhessen a homoktövis, mely csak itt és a tengerpartokon található meg. Majd olyan dologban volt részünk, amit nem minden nap lát az ember: madárgyűrűzést. A madarakat azért gyűrűzték meg, hogy ha újra befogják, akkor azonosíthatják és nyomon tudják követni a madár életét. Sok madarat meggyűrűzték: láttunk cinkét, zöldikét, meggyvágót és süvöltőt is, mely a gyűrűzőnek is nagy élmény volt. Sokan voltak. Még a tévések is kijöttek és a hangulat is jó volt.”

– TÓTH ÉVA, tanító, programfelelős



**KEDVES SZÜLŐK!** A Bródy Imre Oktatási Központ általános iskolai tagozata várja azokat az érdeklődő első osztályosokat, akik a nyolcadik év eredményes befejeztével, szívesen folytatnák tanulmányaikat: dráma, művészeti, sport és általános tantervi gimnáziumi osztályainkban.

Terveink szerint két első osztályt indítunk, az egyik sporttagozatos, a másik általános képzést nyújtó. A sporttagozatos osztály pedagógiai és szakmai programját az edzéstervhez igazítva teljesítjük, a tanulmányi kötelezettség csorbulása nélkül.

Nyílt nap: **2009. március 3.,** kedd délelőtt 9 és 11 óra között az iskola főépületében (Langlet u. 3-5.)



Szeretettel várjuk a leendő első osztályosokat szüleikkel együtt!

Címünk: 1047 Budapest, Langlet utca 3-5., Telefon/fax: 3-694-917, [www.brody-bp.sulinet.hu](http://www.brody-bp.sulinet.hu)

### LEENDŐ ELSŐSÖKNEK

Az **Erzsébet Utcai Általános Iskola** szeretettel várja a leendő első osztályos kisdíjakokat és szüleit az iskola programjaira:

- Játszóház: február 14.: 9-11 óráig
- Nyílt órák: február 18 (szerda) és március 3. (kedd): 8-10 óráig
- Felvételi beszélgetés: március 9. (hétfő): 16-18 óráig.

### DARWIN-ÉV 2009.

A Károlyi Galériában **2009. március 10., 15 óra:** A kerületi képzőművészeti és fotópályázat anyagából nyílt kiállítás megnyitója, eredményhirdetés. A kiállítást megnyitja: *Szunyoghy András* grafikusművész.

### SZÜLŐKLUB A NAPRAFORGÓBAN

Február 26-án, 18 órakor a szülőklub témája: iskolakezds, beiskolázás. Az előadás címe: Iskolaérett a gyermekem? A beiskolázás előtti szűrővizsgálat fontossága, területei. Az iskolaérettség jelei. Előadó: Varanka Zoltánné fejlesztő és gyógypedagógus. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! Cím: Napraforgó Képességfejlesztő Központ 1046 Budapest, Megyeri utca 226. fszt. [www.napraforgoalapitvany.hu](http://www.napraforgoalapitvany.hu)

### KÖSZÖNET

A közhasznú Napraforgó Alapítvány köszönetét fejezi ki támogatóinak, akik 2007 évi személyi jövedelemadójuk 1%-át felajánlották. A pénzt, 800 777 Ft-ot a gyermekek pedagógiai fejlesztésének támogatására, illetve eszközvásárlásra használtuk fel. Kérjük a jövőben is segítsék céljaink megvalósítását adójuk felajánlásával. Adószámunk: 18104635-1-41. Köszönjük a támogatást! A kuratórium nevében: Varanka Zoltánné elnök



**– Még csak a húszas éveid elején jársz, de már rengeteg mesélivalód lehet. Hol kezdenéd?**

– Gyerekkoromban állandóan harcoltam a szereplésért, édesanyám pedig látott bennem tehetséget. Hatévesen kerültem el Lakner Bácsi Gyermekszínházába, és azonnal „betalált” a dolog. Lakner Artúr lánya, Lívia vezette akkor az intézményt, rengeteget tanultunk tőle és a színésztanároktól. Tíz évesen már válogatásokra jártam, legtöbbször az Operettszínházba. Így kerültem be az Annie című musicalbe is; 700 jelentkező közül választottak ki tizünket. Eredetileg a főszerepet kaptam meg, csak túl magasra nőttek, nem lett volna hiteles az alakítás. A közönség akkoriban talán még nem volt fogékony erre a stílusra, pedig zseniális színészekkel dolgoztunk együtt: Balázs Péter, Molnár Piroska, Miller Zoltán is szerepelt a darabban. Ez a darab, ez a lehetőség kinyitott pár kaput: kézzől kézre adtak a rendezők sőt, Tomasevics Zorka ajánlására elkezdtem szinkronizálni is.

**– Mit szóltak a tanáraid ehhez a témához?**

– Általános iskolában még támogattak, a gimnáziumban már nem nézték olyan jó szemmel. Egyszer egy mexikói sorozat, a *Maria Isabel* egyik gyerek-szereplőjének hangját bízták rám, amivel rengeteg munka volt, előfordult, hogy egész nap a stúdióban voltunk. Szerencsém volt: többféle hangot tudtam elővárásolni magamból, 15 éves koromban még kislányokat is tudtam szinkronizálni, viszont hamar végeztünk, mert elég tapasztalatom és rutinom volt hozzá. De valóban, a tanárim egy idő után nem örültek a kimaradásaimnak, így szép lassan csökkentek a szinkronmunkáim.

**– Nemcsak Lakner Bácsi Gyermekszínházában tanultál.**

– 15 évesen kerültem be Földessy Margit Színjáték- és Drámastúdiójába: újabb feladatok, újabb tapasztalatok, lépcsőfokok. Margit egy-két évig tréningezi a tanítványokat, megtanítja az alapokat, felkészíti a szerepekre, a színpadra, csak ezután kerülünk be a darabokba. Először, mint kórustag vagy táncos, aztán mint szereplő, majd főszereplő. Az első munkám a Popfesztivál című darabban volt. Először táncoltam néhány dalnál, aztán szerepet kaptam, végül azt vettem észre, hogy öt darabban játszom a II. kerületi Buda Stage-en. Fellépett velünk többek között *Dobó Kata*, *Gallusz Niki*, *Rák Kati*, *Pásztor Erzi*, sőt, *Szabó Gyula* is. Fantasztikus csapatunk volt. Egyetértés a szereplők



Balról a harmadik: Pollák Viki

## „Este hétkor felgördül valahol egy függöny...”

Tavaly szeptemberben egy fiatal lány tűnt fel az Újpest Televízió képernyőjén, ahol műsorvezetőként, és szerkesztő-riporterként dolgozik. Aztán, ahogy mi, kollégák kezdtük megismerni, egyre több meglepetéssel szolgált: megtudtuk, hogy színészkedik, szinkronizál, legutóbb pedig a Papp László Sportarénában szerepelt több tízezer ember előtt, *Presser Gábor* szólókoncertjén. *Pollák Vikivel* beszélgettünk.

között, egyetértés a tanárral, a rendezővel, sőt, a színésztársakkal is kedveltek minket. Nem tapasztaltunk sem könnyöklést, sem fúrást, igazi közösség voltunk, vagyunk a mai napig.

**– Aztán jött a Színművészeti Egyetem felvételije?**

– Jött az párszor, sőt, nem is tűnt esélytelennek. Volt, hogy negyedórát tanakodtam a zsűri, aztán végül nem sikerült... A felvételi ugyanis nemcsak a tehetségről szól, hanem arról is, belefér-e a jelentkező a rendező hosszú távú elképzeléseibe, koncepciójába. A

másik ok, hogy időközben megismertem a határait. Tudom azt, hogy az előadás első perceiben még nem tudom felvenni a ritmust, eltelik vagy öt perc, mire beelendülök. Egy idő után rájöttem, talán nem is akarom én azt annyira. Meg aztán 23 éves vagyok már.

**– Talán ez még nem olyan vészes.**

– Igaz, de ha most felvennének, 27-28 évesen végeznék. Azt hiszem, már más úton járok.

**– Ez a „másik út” lehet a zene, vagy a koncertek?**

– *Presser Gáborra* gondolsz? Ez a történet korábbról indult. Pici bácsi és Földessy Margit régóta jó barátok. Nagyon tetszett neki a Popfesztivál-előadásunk, párunkat a szárnyai alá is vett – például *Pál Tomit*, aki szintén Margitos volt. Pici bácsi mindannyiunkat nagyon szeret, úgy hív minket, „a gyerekek”. Valamiért csak úgy tud egy koncertet elképzelni, hogy egy-két nótánál berohanunk a színpadra. Így volt 2002-ben, az LGT-fesztiválon, a 2007-es LGT-koncerten, a Szigeten, melyen már én is jelen voltam. És így volt idén az Arénában is, a szólókoncertjén, valamint az azt megelőző vidéki előadásokon. Hatalmas élmény volt minden egyes fellépés, fantasztikus volt ilyen zseniális zenészekkel együtt dolgozni, akik partnernek tekintettek minket is, „gyerekeket”. Pici bácsit pedig mindannyian – mi és a komoly zenészek is – a mesterünknek tekintettük.

**– A színházi, színpadi tapasztalataidat át tudod vinni a televíziózásba?**

– Az biztos, hogy nincs bennem sem lámpaláz, sem görcs, ha képernyős munkám van, vagy ha riportot kell valakivel készítenem. Szerencsére még mindig könnyen tanulok szöveget, ennek a narrációknál, vagy a felkonferálásoknál nagy hasznát veszem. Ehhez a munkához nagyfokú empátia is szükséges, úgy érzem, az eredendően jellemző rám. Persze szeretném a hivatást az alapoktól kezdeni és megismerni; jelenleg a kaposvári egyetem kommunikáció- és médiatudomány szakán tanulok.

**– Ha öt, vagy tíz év múlva leülnék beszélgetni, szerinted milyen Pollák Vikivel találkozónk?**

– Azt még nem tudom. Mindenesetre egy érdekesség: pár évvel ezelőtt megjósolták nekem – amikor épp' dült bennem a színházi láz –, hogy a médiában fogok dolgozni. Akkor még nem hittem. Azt is mondták, hogy a színház mindig jelen lesz az életemben, éppen akkor és annyi, amikor és amennyire szükségem lesz, amennyi kell ahhoz, hogy egyensúlyban maradjak. Ha ez megvalósul, akkor már nagyon boldog leszek. Nem titkolom, van bennem exhibicionizmus, de csak egy bizonyos határig – nem kell minden áron szerepelnem. Magát a színházat imádom: az illatát, a színeit, a fényt, tulajdonképp mindent, ami hozzá kapcsolódik. Mindennap, este hétkor – Margit szavait kölcsönvéve – „felpörög bennem a Manóm”, és jelzi, idő van: épp most gördül fel valahol egy színpadi függöny. – PÁLFI KATA

**FIDESZ – MPSZ  
KÉPVISELŐI  
FOGADÓÓRÁK**

**Balázs Erzsébet, Hladony Sándor Gyula, Rádi Attila** önkormányzati képviselők március 2-án hétfőn 17-18 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05

**Bartók Béla** március 3-án kedden 18-19 óráig; **Koronka Lajos** március 5-én csütörtökön 17-18 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05

**Nagy István** március 3-án kedden 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, István út 11.

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



**Szalma Botond** önkormányzati képviselő fogadóórája minden hónap első hétfőjén 18-19 óráig. Helyszín: KDNP helyiség, Tempom u. 4.

**KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK:**

**Hock Zoltán** és **Pettkó András**, a Magyar Demokrata Fórum országgyűlési képviselői fogadóóráikat minden hónap első szerdáján tartják 17 órától. Helyszín: az MDF Újpesti Szervezete irodája. (IV. Árpád út 88., bejárat a József Attila utca felől) Bejelentkezés: 06-20-346-5442

**EMLÉKEZZÜNK!**

Kérjük Újpest lakóit, hogy a kommunizmus áldozatainak emléknapiján, **február 25-én** este tegyenek ablakukba egy-egy égő gyertyát, így emlékezzünk az ordas eszme 100 millió áldozatára. A Jobbik Újpesti Alapszervezete **február 22-én** (vasárnap) 15 órakor a Deák Ferenc utca 23-as számú ház falán elhelyezett emléktábla megkoszorúzásával az újpesti áldozatokra emlékezik.

**Pajor Tibor** fogadóórája minden hónap első hétfőjén a 18-19 óráig a Szent László tér 7. szám alatt.

**SZABAD DEMOKRATÁK SZÖVETSÉGE ÚJPESTI SZERVEZET**

**Boruzs András** frakcióvezető, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyer-Székesdűlő) Tel.: 232-1501, e-mail: boruzsa@ujpest.hu. Fogadóóra: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

**Kovács Sándor** listás képviselő fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

[www.szdszujpest.hu](http://www.szdszujpest.hu)

Kedden és csütörtökön 16-19 óráig személyesen is várunk minden érdeklődőt.

**PROGRAMOK****AZ ÚJPESTI GYERMEK-ÉS IFJÚSÁGI HÁZBAN****CSEREBERE**

**Február 17., 17-18 óra**

Lehetősége van mindenkinek arra, hogy gyűjteményét csere útján felfrissítse. Elsősorban a matricát, képeslapot, szalvétát gyűjtőket várjuk. Természetesen minden egyéb (képregények, CD-k) cseréjére is sor kerülhet. Belépő: 300 Ft

**CSALÁDI JÁTSZÓHÁZ**

**Február 21., 10-13 óra**

Kicsiknek és nagyoknak kínálunk játék-lehetőséget. Zenebölcsi és zeneovi is várja a résztvevőket. A kézműves foglalkozás és a társasjátékok az egész családnak lehetőséget adnak az együtt munkálkodásra és a közös játék örömeire. Lehetőséget biztosítunk csereberére is pl.: matricák, játékgépek stb. Belépő: gyerek: 300 Ft, felnőtt: 350 Ft, család (4 főtől) 300 Ft/fő

**ÉSZFORGATÓ**

**Február 24., 17-18 óra**

Összerakós, kirakós, logikai és ügyességi játékokkal várjuk a gyerekeket, de a játszani vágyó felnőtteket is. Belépő: 250 Ft

**MESTERSÉGEK CÍMERE**

Népi mesterségek megismertetésére, tevékenységük bemutatására ad lehetőséget programunk. A mesterségek megismerésén túl lehetőséget teremtünk a bemutatottak kipróbálására. A programra előzetes jelentkezés szükséges. Bővebb információ a 399 7067-es telefonszámon kérhető.

**OVIS-SULIS SZÍNHÁZ**

**Február 20., 10 és 14:30 óra**

*Nagy Ho-Ho-Ho Horgász – a Szabad Ötletek Színháza előadása*

A népszerű rajzfilmsorozat zenés színpadi változata. Az előadást színesítik az eredeti Csukás István dalszövegek, a zene, a díszlet és a jelmez.

Bérletes előadás, jegyek a délutáni előadásra válthatók. Ára: 700 Ft

**RÜGYFAKADÁS**

Március-áprilisban a napközis tábor parkjában tavaszi környezetismereti sétára várjuk az alsó tagozatos osztályokat. A programra előzetes jelentkezés szükséges. Telefon: 231-7084, Trencsényi Editnél 8-13 óráig

**ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA – TÁJAK**

*Volker Schwarz és Lehel Endre festőművészek kiállítása*

Milyen az utazások során szerzett közvetlen tájélmények absztrakt vetülete? Erre keresnek és adnak választ a két művész különleges képei. Szokatlan megfogalmazás, szokatlan látvány. De talán ettől lesznek olyan érdekesek annak, aki megtekinti őket.

**Megnyitja: február 16., 18 óra.** A kiállítást megnyitja Miko F. László festőművész. A kiállítás nyitva február 16-március 1-ig, naponta 10-18 óra között.

**A KARINTHY FRIGYES  
ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI  
KÖZPONTBAN****CSALÁDI MATINÉ ÉS JÁTSZÓHÁZ**

**Február 28., szombat 10-12 óráig**

*Bábakalács Bábszínház: Jambóza Báb-cirkusz című marionett előadása.*

7 éve működő családi programunkra továbbra is szeretettel várjuk a gyermekeket, szüleit és nagyszüleit. Az előadások után játszóházat tartunk.

Belépő az előadásokra: 800 Ft/fő. Két éves kor alatt a belépés ingyenes.

Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

**TANFOLYAMOK****Tanfolyamok felnőtteknek**

Angol tanfolyam délelőtt

Kezdő – 48 óras, 43 200 Ft (900 Ft/óra), min. 5 fő. Kedd és péntek 10.00-11.30 óráig. Kezdet: 2009. február

Haladó – 48 óras, 43 200 Ft (900 Ft/óra), min. 5 fő. Hétfő és szerda 10.00-11.30 óráig. Kezdet: 2009. február

A tanfolyamokra szintfelmérés után folyamatosan be lehet kapcsolódni. Vezeti: Bayer Viola, szaktanár, tel.: 06-30-430-7523. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

**TIFFANY SÍKÜVEG, HOBBY TANFOLYAM**

Felnőttek részére Tiffany síkűveg-készítő tanfolyamot indítunk. A tanfolyam indul: **2009. február 14-én**, szombaton.

A tanfolyam időtartama: 40 óra (5 alkalom) A tanfolyam díja: 1125 Ft/óra. Információ: T. Ruzsinszki Ilona 380-6163.

Helyszín: KFÁMK Főépület

**SZÖVEGSZERKESZTŐ (WORD) TANFOLYAM**

**2009. március 4. – március 19-ig.**

Szardán és csütörtökön: 9-11.50 óráig. A 24 órás tanfolyam díja: 15 000 Ft. Információ: T. Ruzsinszki Ilona 380-6163.

Helyszín: KFÁMK Főépület

**DIPLOMÁZÓK ÉS FELVÉTELIZŐK RÉSZÉRE!**

Nyelvvizsgára előkészítő eszperantó tanfolyam indul megfelelő létszám előzetes jelentkezése esetén! A nyelvtanfolyam 100 óras, félintenzív, C típusú (B2). A középfokú nyelvvizsga várható időpontja: 2009. június

Egy-egy alkalom szombatonként 9 órától 14 óráig tart.

Jelentkezni a tanfolyami díj egyösszegű befizetésével lehet. A tanfolyam díja: 82 000 Ft/fő + tankönyv + szótár + vizsgadíj. Információ és jelentkezés a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK Főépület

**ANGOL TANFOLYAM**

Kezdő: 40 óras, 35 000 Ft

Hétfő: 18.30-20.00 óráig.

Péntek: 18.30-20.00 óráig.

Kezdet: 2009. február 16.

Középfokú nyelvvizsga-felkészítő

és Business English: 40 óras, 35 000 Ft

Szerda 18.30-21.00 óráig.

Kezdet: **2009. február 18.**

Beiratkozás és befizetés az első alkalommal. A tanfolyamokat vezeti: Njoku Godwin, anyanyelvi tanár, tel.: 06-20-430-4273. Helyszín: KFÁMK Főépület

**TANFOLYAM GYEREKEKNEK**

*Agykontroll tanfolyam gyerekeknek*

Alsós és felsős gyerekek részére ajánljuk. A tanfolyamokra jelentkezni a 380-6163-as telefonszámon lehet. Helyszín: KFÁMK Főépület

**KIÁLLÍTÁS**

*Vanik Zoltán – „Metró – a titkos alagút” című fotókiállítás* látható a KFÁMK Galériájában **2009. február 13. – március 8.** között. Helyszín: KFÁMK Emeleti Galéria



Szeretettel meghívjuk  
Önt és családját

**Horváth Dávid**

fotográfus

**FÉNY-KÉP-EREJE**

című kiállítására

**megtekinthető  
március 20-ig**

**a Budai Művészklubban  
1112 Budapest, Brassó u. 91.**  
mely otthont ad a kiállításnak,  
meglepetés koncert is hallható.

[artalakulasgaleria@gmail.com](mailto:artalakulasgaleria@gmail.com)

+36/304940178





1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

## ÚJPEST SZÍNHÁZ

**2009. FEBRUÁR 21., 19 ÓRA**  
**NOEL COWARD: VIDÁM KÍSÉRTET**  
 Fordította: Réz Ádám



Szereplők:

**Charles** Bicskei Kiss László/Harmath Imre  
**Madame Arcati** Bánfalvy Ági  
**Ruth** Laborczy Szilvia  
**Elvira** Varga Barbara  
**Dr. Bradman** Balog László  
**Miss Bradman** Gáncsos Kármén  
**Edith** Gyarmati Éva

Dramaturg: Szódy Szilárd

Díszlet: Gulyás Imre

Kellék: Kovács Erika

Zene: Kokavec Iván

Jelmez: Rományi Nóra

Stylist: Dülk Kata

Rendező: Horváth Csaba

Vendégeket vár az angol házaspár. Sok nagyon száraz Martini, sok nagyon meghitt teázás, elmélyült társalgás az időjárásról, egy takaros porcelánkutyá, egy rejtélyes spiritusza hölgy, egy kis derűs szellemidézés... De hirtelen minden megváltozik.

Az 1940-es években az angol kritika a „legszelembesebb” vígjátéknak titulálta Noel Coward darabját, amely hazánkban is több nagy, zajos sikert aratott már. E – a szerző sajátos megfogalmazása szerint – valószínűtlen komédia több, mint két óra folyamatos nevetést generál, miközben rávilágít emberien gyarló konfliktusainkra és szerelmi életünk leggyakoribb problémáira is. **Jegyár:** 1500 Ft

Az **Újpesti Magyardal és Zenebarát Társaság** minden hónap első keddjén 15 órakor szeretettel várja tagjait és vendégeit zenés-dalos összeállításokra.

## Újpest Galéria

**BÉNYI LÁSZLÓ** festőművész  
 kiállítása: 2009. február 20-  
 március 8-ig

Újpesti Kamaraszínház • IV., Árpád út 66.

### VERSPÓDIUM

**2009. FEBRUÁR 20-ÁN, 18 ÓRAKOR:**  
**„A GYÖNYÖRŰ VÉGTELENSÉG ÍGÉRETE”**  
**NYÁRI ISTVÁN előadójestje**

Közreműködik: Borbáth Melinda ének, Tóth Judit hegedű, Nagy Mónika fuvola, zongora. Technikai munkatárs: Bata Á. János. Rendezte: Sipos Lajos  
 A szavak megüresedésének korában élünk. Kincs lett a szívből mondott igaz szó, amiben ott tükröződik, mint üveg-cserépben a napsugár, a gyönyörű végtelenség ígérete. Lelki vívódásunkra csak ez az orvosság. Tud-e még szívünk ma is együtt dobanni? Próbáljuk újra...  
 Jegyek 500 Ft-os áron válthatók az Ady Endre Művelődési Központ pénztáránál elővételben, naponta 10-18 óráig, valamint előadás előtt, a helyszínen.

### „MAGAS HARGITA FELŐL”

**2009. MÁRCIUS 20., 15 ÓRA**

TAVASZKÖSZÖNTŐ NÓTA műsor

Fővédnök: Belán Beatrix Újpest

alpolgármestere

**Fellépő művészek:** Bányai Márton, B. Tóth Magda, Szegedi Sándor, Tamon Erika, Szegedi Csaba, Kerekes Katalin, Kállai Csaba, Vásárhelyi Prodán Miklós, Botos Tibor. **Zenei kíséret:** Látó

Imre és cigányzenekara. **Vers:** Nyári István előadóművész. **Konferál:** László Mária és Páztorka Sándor. **Rendezte:** László Mária. **Jegyek:** 800 Ft

### 2009. FEBRUÁRBAN INDULÓ TANFOLYAMOK INFORMÁCIÓS ÉS HALÓZATI SZOLGÁLTATÁSOK

Internethasználat nyugdíjasoknak, az Ady Endre MK támogatásával. Beiratkozás folyamatosan az információnál, a csoportonkénti létszámkelet határáig (18 fő/csoport). Indítható: 4 csoport. Időtartama: 6 hét, 24 tanóra, (heti 1x4 óra mb. szerinti napon). Részvételi díj: 6500 Ft

### KONDITIONÁLÓ ÉS ZSÍRÉGETŐ TORNA

**Beiratkozás folyamatos.** Heti 3x1 óra (havi 12 óra). Hétfőn, szerdán: 17-18 és 18-19 óráig, pénteken: 17.30-18.30 és 18.30-19.30 óráig. Részvételi díj: havi bérlet: 4000 Ft, napijegy: 600 Ft. Folyamatos bekapcsolódási lehetőség!

### KLUBOK, STÚDIÓK ANGOL TÁRSALGÁSI KLUB Beiratkozás folyamatos

Időtartama: heti 1x2 óra, mb. szerinti napon. Összesen havi 8 tanóra/kurzus. Részvételi díj: 4000 Ft/hó. Folyamatos bekapcsolódási lehetőség!

### KERÁMIA STÚDIÓ

**Beiratkozás: február 16-án, 16.30 órakor.** Időtartama: 4 hónap, heti 1x4 óra, mb. szerinti napon. Összesen 64 óra. Részvételi díj: gyermek (14 éves korig): 18 000 Ft, felnőtt: 30 000 Ft

2009. február 27. 19 óra

# Vidám farsang

Dal, tánc,  
 humor, koncert!

Fellépnek:

## Koltai Róbert

Csonka Zsuzsanna

## Vörös Edit

Jegyek 1.500,- Ft-on áron elővételben válthatók a művelődési központ pénztáránál, naponta 10-18 óráig, valamint a koncert előtt, a helyszínen



### NŐNAPI MŰSOROS DÉLUTÁN

Szeretettel várjuk Önt hagyományos Nőnapos műsoros délutánunkra, melyet március 6-án 16:30 órakor az Ady Endre Művelődési Központban (IV. Tavasz u. 4.) rendezünk meg. Jegyek átvehetők személyesen, **február 26-tól** az MSZP IV. kerületi szervezetének irodájában a Nádor u. 1. szám alatt, hétfőtől-péntekig, 12-17:30 óra között, vagy érdeklődni lehet telefonon a 369-42-05-ös számon.

**Csizmár Gábor, Kiss Péter**  
 országgyűlési képviselők

### INGYENES JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT

Az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) ingyenes jogi tanácsadást tart **Dr. Csiki-Szász Elemér** ügyvéd – előzetes bejelentkezés alapján – kéthetente hétfőn. Információ és bejelentkezés a 369-4205-ös számon 12-18 óráig.

### ALPOLGÁRMESTEREK FOGADÓÓRÁI

• **Belán Beatrix** minden hónap utolsó szerdáján 15.00-17.00 IV. ker. Polgármesteri Hivatal (István út 14.)  
 • **Dr. Trippon Norbert** minden hónap utolsó szerdáján 14.00-15.00 IV. ker. Polgármesteri Hivatal II/68 sz. (István út 14.) *Előzetes bejelentkezés a 231-3169, 231-3130 telefonszámon.*

### KÉPVISELŐK FOGADÓÓRÁI

• **1. körzet Szabó Gábor** minden hónap első hétfőjén 17.00-18.00 Német Tagozatos Ált. Isk. (Pozsonyi út 3.)  
 • **3. körzet Dr. Kovács László** minden hónap első szerdáján 18.00-19.00 Árpád út 161-163.  
 • **4. körzet Belán Beatrix** minden hónap harmadik hétfőjén 17.00-18.00 Erzsébet Utcai Ált. Isk. (Erzsébet u. 31.)  
 • **5. körzet Kövecses Janka** minden hónap harmadik hétfőjén 17.00-18.00 Erzsébet Utcai Ált. Isk. (Erzsébet u. 31.)  
 • **6. körzet Farkas István** minden hónap utolsó szerdáján 17.00 órától Testnevelés Tagozatos Ált. Isk. (Munkásotthon u. 3.)  
 • **8. körzet Kósa Viktória** minden hónap első hétfőjén 18.00 órától Szigeti József Utcai Ált. Isk. (Szigeti József u. 1-3.)  
 • **9. körzet Légrádiné Nagy Klára** minden hónap második pénteken 17.00 órától Pécsi Sebestyén Ált. Isk. (Lőrinc u. 35-37.)  
 • **11. körzet Juhász László** minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30 Szűcs Sándor Ált. Isk. (Ugró Gyula u. 1-3.) valamint minden hónap második hétfőjén 16.30-17.30 Angol Tagozatos Ált. Isk. (Fóti út 66.)  
 • **13. körzet Szalkai István** minden hónap első hétfőjén 17.00-18.00 Szűcs Sándor Ált. Isk. (Ugró Gyula u. 1-3.)  
 • **16. körzet Mészáros Ferenc** minden hónap első hétfőjén 17.00-19.00 Káposztásmegyeri Községi Ház (Lóverseny tér 6.)  
 • **17. körzet Vasvári László** minden hónap első szerdáján 17.00 órától Babits Mihály Gimnázium (Tóth Aladár u. 16-18.)  
 • **18. körzet Horváth Imre** minden hónap első szerdáján 17.00 órától Csokonai Vitéz Mihály Gimnázium (Bórfestő u. 5-9.)  
 • **19. körzet Dr. Gergely Zoltán** minden hónap utolsó csütörtökén 17.00 órától Homoktövis Ált. Isk. (Homoktövis u.)  
 • **Marsal Géza** minden hónap első pénteken 18-19.00 Árpád Fejedelem Ált. Isk. (Árpád út 161-163.)

Szinte alig kezdődött el az új esztendő, máris jónéhány helyen nyilvánosságra került az a top-lista, mely szerint egy-egy szakma képviselőjét a legjobbak között, sőt ennél is többre, a legjobbnak tartják. A Polgármesteri Hivatalban január 29-én került sor a Kriszt Lajos Emlékére Alapítvány összejövetelére, amelynek során átadták az év köztisztviselőjének odaítélt Kriszt Lajos-díjat. Ebben az esztendőben, tizennegyediként az 1996-ban történt alapítás óta – Szabó Zsuzsanna, a szociális osztály csoportvezetője kapta az elismerést, amelynek odaítélésében a szakmai szempontok mellett az emberség, az ügyszeretet is döntő tényező.

Szabó Zsuzsanna néhány nappal az ünnepség után az oklevéllel érkezik a találkozókra és fényképeket mutat. A boldogságot és ünnepi napok hangulatát azóta is őrzi.

– Olyan elképzelhetetlennek tűnt, hogy több mint kétszáz hivatali kolléga között pont én rárm essék a választás... Hiszen sokan edemesek lennének rá. – kezdi a beszélgetést, miközben kezembe adja az ünnepségen készült fényképeket. – Soha nem fogom elfelejteni az ünnepség pillanatait, de azt a délutánt sem, amikor a kolléganőim csak azt látták, hogy a fülemhez tartom a telefonkagylót és nézek magam elé, miközben potyog-



## Az év köztisztviselője

nak a könnyeim. Alaptermészetemnél fogva inkább vidám és jókedvű vagyok, ritkán sírok, és akkor sem a munkahelyemen. Megrettent szemek néztek vissza rám, azonnal kérdezve, mi rossz történhetett. Nem tudhatták persze, hogy nagyon jó dologról értesültem. De a jó sokszor megható is. A telefon másik végén Hirmann László éppen arról értesített az alapítvány nevében, hogy nekem ítélték oda a köztisztviselők számára adható díjat, és meghívott a díjátadásra.

Az ünnepségen mindenki engem dícsért, ez zavarba is hozott, mi tagadás, pityergés nélkül nem lehetett megállni. Az ünnepségen gyönyörűen beszélt a

jegyző asszony, kézcsókkal köszöntött a díjat édesapja, Újpest egykori főszámvévője munkásságának emlékére alapító dr. Kapolyi László, akit sokan tisztelnek Újpesten. A díjról persze már hallottam, és korábban is nagy gesztusnak tartottam. A köztisztviselők, hivatalnokok munkája ugyanis nem a nagy nyilvánosság előtt zajlik, nemes dolog, hogy valaki úgy döntsön: még szorosabbra fűzi a köztisztviselők családját, életeti a hagyományt. Az ünnepségen ezért is vannak ott a korábbi díjazottak, akik virágcsokorral köszöntöttek, szeretettel ölelgettek. Nagyon jó érzés volt a kitüntetettek táborába bekerülni.

Azt, hogy jó dolog tartozni valakikhez, egy munkahelyhez, régóta tudom. És végigpergett az életem. Azt hiszem, nekem szociális vénám van, szeretek másokról gondoskodni idebent is és odahaza is. Első munkahelyem a hivatal, amely a családomat is jelenti, támaszt, törődést amit megtapasztaltam, mert egyedül neveltem fel a három fiamat. Igyekszem én is mindenkinek segíteni. 1967-től dolgozom itt a szociális területen ügyintézőként, az ügyfelekkel napi kapcsolatban állok, még most is, amikor csoportvezetőként kolléganőim aktáiban foglaltakat kísérem figyelemmel, igyekezőven az iratok mögött meglátni a segítséget váró embert, családot. Amikor a kérelemben azt olvasom, hogy valaki azért kér segítyt, mert nem jut élelemre, vagy nem tudja kiváltani a gyógyszerét, bizony elszorul a szívem.

Ez az év az öröm mellett sok változást is hoz, nyáron nyugdíjba megyek. A tétlenkedés nem az én világom: a nagyfiam után a két kisebb is önálló életre készül, elköltöznék otthonról. A tizenhat éves unokám után talán újabb babákra számíthatok. Valaki a múltkor azt kérdezte tőlem: mi szerettem volna lenni? Mindig irodai ügyintézésre vágytam. A családról, a gondoskodásról szól az én életem, és ez így van jól. – B. K.



## A magyar építőipar újpesti „remeke”

„Váratlan megrázkódtatás ért bennünket” – így kezdte egy decemberi vasárnap a prédikációt Dr. Tomka Ferenc, plébános, a Káposztásmegyeri Szentháromság Templomban. Egy szakértői vizsgálatból ugyanis kiderült, hogy a 16 éve épített templomház tetőszerkezetét egészében át kell építeni. A hívek közössége döbbsen csendben fogadta a bejelentést. Többen csak fölé mertek a fejük felé nézni. Életveszélyről egyelőre nincs szó, de sürgősen lépni kell.

Mi történt? A néhány hete lezajlott vizsgálat szerint – ahol a Műszaki Egyetem építészeti karának legjobb szakértőjét kértük fel – robbanásszerű romlási folyamat állt be egy ideje, amely most vált észlelhetővé a szigetelő réteg padlásról látható oldalán is, és a tetőzetet tartó léceket, gerendázatot, valamint a cserepek

egy részét is rombolni kezdte. A meghibásodások és a panaszok több okra vezethetők vissza. Ezek gyökereit keresve kijelenthető, hogy mindegyik a kivitelezés hibájából vagy hiányosságából ered. A szakértők kívülről, a tető külső oldalának megközelíthető részein több helyen megbontották a hódfarkú kettős cserépfedést. Ezekben a feltárásokban a cseréptartó lécek némelyikén a gyengébb minőségű széle-anyagból készült elemeken, illetve a tető fóliával vagy rézlemezzel közvetlenül érintkező részeken kezdődő barna korhadás volt látható, a korhadt fafelületeken friss gombafonalakkal. A gombafonalak morfológiája és a bontás-kép alapján a helyszínen kézi mikroszkóp segítségével azonosítható volt a lemezes fenyőtapló (Gloeophyllum abietinum) és a nagy nedvességigényű pincegomba (Coniophora cerebella) kezdődő károsítása. (További részletek a plébánia honlapján olvashatók: www.kapmegyer.hu)

A legsürgetőbb feladat a tetőfedés és a felső légrés korrekciója, ugyanis a tetőlécek tönkremenetele folyamatos mindaddig, amíg ezek hibáját nem szüntetik meg. Ez a munka kívánja egyúttal a legjelentősebb anyagi ráfordítást, és kívánja egyidejűleg a professzionális kivitelezői szaktudást. A költségek becsült összege bruttó 35 millió Ft körül mozog.

Tudjuk, hogy pénzügyileg nehéz időszakban történik ez velünk, amikor sokan érzik az anyagi korlátaikat, vagy éppen mindennapi életük és adósságaik törlesztésének nehézségét. Csak összefogással menthetjük meg a tetőt a további állagromlástól. A plébánia közösségének tagjai gyűjtést indítottak, volt, aki például szerényebb karácsonyi ajándékokat vásárolt, más az előretervezett téli utazásának költségeit vagy az évvégi jutalmát ajánlotta fel, sokan pedig havonta kisebb-nagyobb összegeket utalnak át.

A hívek adományai és esetleges pályázati lehetőségek mellett is kérjük, hogy mindenki a tehetségéhez mérten anyagiakkal is segítse az átépítést. Aki- nek több van, többet, s akinek kevesebb,

az kevesebbet. A szegényebbeknek sose legyen szégyellnivalójuk, hogy ők kevesebbet adnak. Mindenki tehetsége és lehetőségéhez mérten adakozhat.

Aki úgy érzi, tud, és szeretne segíteni, az alábbi számlaszámok bármelyikére küldhet átutalást – tetőfelújítás közleménnyel –, illetve a templomban fizethet adományt az irodában, nyitvatartási idő alatt.

– Káposztásmegyeri Misszió Alapítvány – OTP Bank – 11704007-20051761

– Káposztásmegyeri Szentháromság Plébánia – OTP Bank – 11704007-20050966. Köszönjük már a segítő gondolatokat is.

– DR. VELKEY GÖRGY, a Plébánia Képviselőtestületének elnöke

Az Újpest-Megyeri Nagyboldogasszony plébánia kéri a tisztelt adózókat, hogy adójuk második 1%-át a plébánia alapítványának javára ajánlják fel. Újpest-Megyeri Nagyboldogasszony Egyházközség Családsegítő Don Bosco Háza Alapítvány adószáma: 18105681-1-41

Az Országos Széchenyi Könyvtár Biblia Sacra Hungarica kiállítására szervez látogatást az Újpest-Megyeri Nagyboldogasszony plébánia. A látogatás

időpontja **2009. február 28.**, szombat. Találkozunk 9:30-kor a templom előtt (Aschner Lipót tér 10.) vagy 11 órakor a könyvtár főbejáratánál.

„A kitörés lehetőségei” címmel dr. Rekettyés Mária, a történettudományok kandidátusa tart előadást a tanulás jelentőségéről a magyar történelemben. Az előadás időpontja: **2009. március 4., 19 óra.** Helye: A téli kápolna (Aschner Lipót tér 10.)

**Minden érdeklődőt szeretettel várunk!**

## Rendőrségi hírek

### KICSALTA A PÉNZT AZ IDŐS EMBERTŐL

A Munkásotthon utcából érkezett hívás egy január végi napon, kora délután az újpesti rendőrkapitányságra. A bejelentő a helyszínre érkező rendőrnek elmondta, hogy az előző napon délelőtt felhívta egy férfi, aki Karsai Imreként mutatkozott be, s azt állította magáról, hogy a Nyugdíjintézet igazgatója. A telefonáló azt is mondta, tudomása van arról, hogy a bejelentő folyószámláján többmillió forint van, s annak érdekében, nehogy elveszzen a pénze, át kellene tennie azt az általa ajánlott másik pénzintézetbe.

A kéretlen hívó olyannyira próbálta meggyőzni telefonpartnerét, még azt is bevetette, kérdezze csak meg az illetőt a rendőrségen is akár, hogy bízhat benne, ott majd megerősítik az állításait. A bejelentő elmondta a rendőrnek, hogy fel is hívta a megadott számot, ahol egy nővel beszélt, és elmondta, hogy bízhat a hívóban, ismerik őt.

Erre visszahívta az illetőt, aki Karsaiként mutatkozott be, azt mondta neki, hogy rendben van, viszi a másik bankba a pénzét. A lovagias „tanácsadó” taxit küldött a benne feltétel nélkül megbízó „ügyfélhez”, akit a bankba vittek, hogy vegye fel a pénzét. Miután kivette millióit a bankból, hazament, Karsai máris telefonált, hogy küld egy embert a pénzért. Így is lett, nem sokkal később egy körülbelül 170 cm magas férfi jött a pénzért, aki Kapás néven mutatkozott be.

Karsai még aznap még egyszer telefonált, hogy több pénzt is vegyen le a számlájáról, ha tud, majd hívja vissza.

A sértett ekkor kezdett igazán gyanakodni, felhívta a rendőrséget. A trükkös lopással okozott kár 6,4 millió forint. Az elkövetőket egyelőre keresi a rendőrség.

### SÚLYOS TESTI SÉRTÉS – MEGVERTEK EGY TINÉDZSERT KÁPOSZTÁSMEGYEREN

Egy tizennyolc éves diák szülei tettek feljelentést a rendőrségen január 22-én késő este, mivel gyermeküket bántalmazták. Történt ugyanis, hogy este fél nyolc körül a diák a 14-e villamoson utazott egyik barátjához. Amikor a Bőröndös utcai megállónál leszállt, a háta mögé lépett egy ismeretlen férfi, aki megkérdezte tőle, mennyi az idő. A fiú a karójára pillantott, majd megadta a kért információt, ám az ismeretlen eközben végig a háta mögött maradt. A kérdezősködő azt is tudakolta, nincs-e a fiúnál mobiltelefon. A fiú a kérdésre megfordult, az ismeretlenre pillantott, aki minden szó nélkül felpofozta a megrémült tinédzsert. Az ütlegelést ekkor még nem fejezte be, több ütést mért a fiú fejére. Miután jól helyben hagyta az vérző fejű diákot, a támadó elrohant a helyszínről.

A fiúhoz ismeretlen bejelentő hívott mentőt. A mentősök kérésük után megvizsgálták a sérülést, majd beszállították a sérültet az Uzsoki Kórház Traumatológiai Osztályára további ellátás végett. A tinédzser nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

Sajnos támadójáról a fiú nem tudott leírást adni. A rendőrök súlyos testi sértés miatt nyomoznak az ügyben.

Őrangyal, aki a pénztárcájára is figyel

Együtt akár havi 9792 forint!\*

Az Allianz szárnyai alá vette a lakóközösségeket: biztonsági programja széles körben gondoskodik a lakóközösségek biztonságáról és pénzügeiről. Jelentősen megkönnyíti a közös képviselő munkáját és a tulajdonosok teendőit azzal, hogy egy kézben tudhatják a ház összes biztosítási és banki ügyét, sőt, csökkenthetik költségeiket is! A részletekért keressék az Allianz tanácsadókat, akik részletesen elmondják Önöknek, milyen előnyökkel jár, ha az Allianz őrangyala vigyáz a házukra!

06-40-421-421  
www.allianz.hu

Allianz. Pénzügyi megoldások A-tól Z-ig

**Allianz**

\*A példában szereplő összeg tartalmazza a 9302 Ft lakóközösség-biztosítási és 490 Ft számlavezetési díjat. A havi 9302 Ft biztosítási díj tájékoztató jellegű, a számla egy Budapesti, 1990-ben épült, 1 kaptutelefonos, 4 emeletes, 16 alapterít, magastető, 800 m<sup>2</sup>-es társasháza, alapbiztosítás, kiegészítő tűzbiztosítás és járványbiztosítás, kiegészítő rongálóbiztosítás, felelősségbiztosítás, kockázati kármentesítés, negyedéves Allianz banki díjelhívások díjmentesülést kérsz. A havi 490 Ft számlavezetési díj összege a tranzakciós költségeket nem tartalmazza.



### Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

**Kiadó:** Újpesti Média Kht. • **Ügyvezető igazgató:** Nemesházi Beatrix  
**Főszerkesztő:** Harkai Péter • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin  
**Szerkesztő:** Tutor Kata, Pálfi Kata • **Olvasószerkesztő:** Török Mónika  
**Fotó:** Horváth Dávid • **Titkárságvezető-hirdetésszervező:** Szerencsi Csilla

**Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ,

1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366,

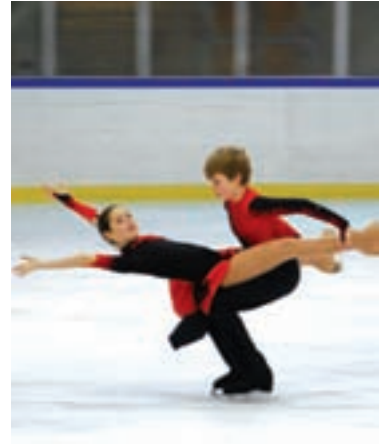
fax: 785-0466, szerkesztoseg@ujpestimedia.hu,

**Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8

**Nyomdai előállítás:** Pauker nyomdaipari Kft. Bp., Baross u. 11-15.

**Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 887-0737

Megjelenik minden páros hét péntekén 46 000 példányban



## Az éjszakai edzések sem szegik kedvüket

Szerda este kilenc órakor, amikor már igen sötét van az utcákon, az emberek túlestek a vacsorán, már talán az esti filmhez készülődnek, a jégtáncos gyerekek ilyenkor kezdenek edzeni a Dózsa György úti Jégcsarnokban. Egyiküket, a korosztályos bajnokot, a késői időpont ellenére mosolygó és lelkes *Merkwart Szidóniát* kérdeztük a sport szépségeiről, a sportos hétköznapokról.

**S**zidi tökéletes példa arra, hogy a gyerekek a végtelenségig terhelhetők, főként, ha megtalálják az örömet abban, ami rengeteg időt igényel tőlük. A tizenegy esztendő kis hölgy imádja a korcsolyázást. Csillogó szemmel beszél a jégtáncról, amikor pedig a jégre lép, mint ha teljesen más világba lépne be. Ráadásul partnerével, a nála két évvel, idősebb kamaszodó *Nagy Lászlóval* sikert sikerre halmoznak. Tavaly megnyerték a Magyar Országos Jégtánc Bajnokságot újonc kategóriában, idén is nagyon készülnek, hogy ugyan egy kategóriával feljebb, de ismét dobogóra állhassanak.

*Merkwart Szidónia* nem véletlenül keveredett a jég közelébe. Nagycsopartos korában, amikor Újpesten költöztek, a tévében meglátta *Sebestyén Júliát* korcsolyázni, s azonnal jelezte a szüleinek, hogy márpedig ő korcsolyázni szeretne. Ugyanúgy: szép ruhában, szép

zenére, kecses mozdulatokkal. Hamarosan le is vitték a szülők korcsolyázni, edzésekre is járt, ám akkoriban még nem párosban, hanem egyéniben gyakorolt. Később amikor választania kellett, hogy műkorcsolyázzon vagy inkább a jégtáncot próbálna ki, ő a hangzatos jégtáncra voksolt.

Büszkén meséli, hogy párjával már elsajátították a páros forgásokat, komoly emeléseket tudnak, a nyáron kitálalt kúrt már egészen jól meg tudják csinálni. A legnehezebbek a négyes szintű emelések, ezeket még nem tudják megfelelő hosszidig kitartani, de a hármas nehézségű emeléses elemekkel már jól boldogulnak.

S hogy hogyan fér meg az iskola és a késői jégtánc? Szidi azt mondja, köszöni, jól. Suli után hazamegy, megírja a leckéjét, kicsit kikapcsolódik, olykor szusszan is egyet, majd este megy edzésre. Neki ez a kikapcsolódás. A vasárnap pedig általában teljes egészében a pihenésé.

Ilyenkor a barátnőjével megy moziba, vagy otthon olvas, eltölti a szabadidőt a családjával. Egy időben járt színitanodába is, de ez most nem fér bele az idejébe, bár tervezi, hogy újra lemegy majd a színészpályára. Édesanyja aggódva teszi fel kérdést: De mikor?! Ezen jól mosolyognak. Szidi meséli tovább élményeit: nemrégiben dublőröködhetett a *Diótörő* című filmben. Természetesen itt is korcsolyatudására volt szükség. Osztyáltársai rendre elkísérik a versenyekre, ott drukkolnak Szidinek és Lacinak, akik minél fényesebb eredménnyel próbálják meghálálni a támogatást.

*Berecz Ilona* vezető jégtánc edző két éve foglalkozik a *Merkwart Szidónia-Nagy László* párossal. Tőle kérdezzük, mi az oka az éjszakai edzéseknek. Diplomatikusan válaszol: – Az 1950-es években a jégtáncot az idősek korcsolyázták. Akkor úgy gondolták, hogy jó esti program nekik, aztán valahogy úgy maradt a beosztás. A jégtánc általában kicsit mostoha

sportág, a műkorcsolya, a szinkronkorcsolya előbbre való, így a jégtáncos gyerekek edzenek este 9–11-ig.

Az edző számára mindig nagy öröm, ha talál olyan ifjú korcsolyázót, aki tehetséges, lelkes, szorgalmas. A fiúknál kicsit több dolgot elnéz az ember, hiszen örülnek, ha van jelentkező. Jelen párosnál Szidi a hajtóerő. Nagyon szorgalmas, jók az adottságai. Két éve korcsolyáznak nálam, azóta ugrásszerűen javult a teljesítményük, egyre szebb eredményeket érnek el. Most adódott egy lehetőség: a nemzetközi szövetség támogatásával húsvétkor tíznapos edzőtáborba megyünk. Ennek nagyon komoly jelentősége van, hiszen új motivációt ad a versenyzőknek, látják, hogy a többi korcsolyázó milyen teljesítményt nyújt.

Arra a kérdésre, hogy mi a *Merkwart-Nagy* páros erőssége, *Berecz Ilona* edző a muzikalitást emelte ki első sorban. Hozzátette, hogy a versenyzést, az azzal járó körülményeket még meg kell szokni, ám ez gyakorlással sikerülhet. Előadásban nagyon jók mindketten, olykor az izgalom még kicsit elbizonytalanítja őket, de sok-sok versenyzéssel az önbizalom is növelhető.

Drukcoljunk hát a két ifjoncnak az országos bajnokságon, márciusban. Az eredményekről természetesen beszámolunk. – TUTOR KATA

## UTE hírek

### ÖKÖLVÍVÁS

Csábi Bettina Újpesten edz. Farkas József, az UTE ökölvívó szakosztályának vezetője is segít Csábi Bettina felkészítésében.

### JÉGKORONG

Az UTE-Marilyn két csapata egymással harcol a döntőben. Bár a mérkőzést végig irányítása alatt tartó csapatunk az első harmadban háromszor is gólt kapott a gyors kontrákkal operáló ha-

zaiaktól, végül mégis magabiztos győzelmet arattunk a volt bajnok ellen. Győzelmünkkel immár bizonyossá vált, hogy az UTE-Marilyn Hockey Club, története során tizennegyedik alkalommal megnyerte a magyar bajnokságot.

Végeredmény: FTC - UTE-Marilyn 4:9 (3:2; 1:3; 0:4)

### BABA-MAMA TORNA JUTKA NÉNIVEL

Idén ismét várjuk a kedves mamákat, babáikkal egy kis mocorgásra. Jutka néni nagy-nagy szeretettel és gondossággal készíti fel a kicsiket a

mozgás szeretetére, ismeretére. A csarnokban található tornaszereket, minden apróság kipróbálhatja, megismerheti használatukat, gondos felügyelet mellett, játékosan. Mindenkit szeretettel várunk kedden és csütörtökön 10 órától.

### CSELGÁNC

Felnőtt Magyar Köztársaság Kupa (judo): 2009. 01. 31.

– 60 kg Burján László I. hely  
– 66 kg Gorjánác Zsolt III. hely  
– 73 kg Tuskán Zsolt V. hely

### ÖTTUSA

Tibolya Péter és Németh Róbert atlétáink téli felkészülési időszakukat Spanyolországban, a kellemes éghajlatú Barcelonában töltötték. Sportolójink február 1-én érkeztek haza.

### VÍVÁS

Lila-fehér Vívósikerek a Héralklész Junior Világkupán.

Bíró Péter törözőnk a 138 fős mezőnyben bronzérmes lett, Kreiss Fanny – 18 nemzet 100 női törözője közül – a legjobb magyarként – az értékes VIII. helyezést szerezte meg.

**Oxygen Wellness**  
**Nőnap**

**Nevezz most!**  
Csak 70 jelentkező helye biztosított!

2009. március 08., vasárnap  
Az újpesti  
Oxygen Wellness Központban!

16.00-16.50 Kondi mix:  
Lóránth Kata - Czanik Balázs,

17.00-17.50 Body Art:  
Borsodi Balázs - Lencsés Rita,

18.00-18.50 Dance Step:  
Füzessy Balázs - Lamm Nikolett  
vezetésével.

Az órák után Szauna party  
és Szauna Show vár Rád a  
prémium Wellness részlegben.

**Részvételi díj: 4 000Ft**

**OXYGEN WELLNESS**  
1042 Budapest, Árpád út 47-49.,  
Tel: 799-7998, www.oxygenwellness.hu

## Az intenzív osztályon van látogatási tilalom



Bár a héten ismét ránk törő hideg időjárás a remények szerint mérsékli majd az influenza vírus támadóerejét, influenzás megbetegedésekről helyzetjelentést kértünk dr. Küttel Pétertől, a Fővárosi Önkormányzat Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet főigazgatójától.

– Mivel a fővárosban és országosan is megnőtt az influenzás megbetegedések száma, az ÁNTSZ Fővárosi Intézetének tisztí főorvosa az elmúlt héten látogatási tilalmat rendelt el a fővárosi kórházak intenzív és csecsemő osztályain. A tilalom természetesen érvényben van a Károlyi Kórház intenzív osztályain,

csecsemő osztályunk nincs. A kórház más részlegein gyógyuló betegeket a hozzátartozók, ismerősök látogathatják. A látogatóknak természetesen nem árt az ilyen esetekben hasznos tanácsokat – önmaguk és a betegek érdekében – megfogadni és alkalmazni.

A járváynak „köszönhetően” kórházunk januári betegforgalma ugrásszerűen megnőtt, elsősorban a belgyógyászati osztályokon látunk el a szokásosnál több beteget. A betegforgalom emelkedése kiváltképpen a felső légúti betegségek, tüdőgyulladás, vagy egyéb betegségek esetében tapasztalható. – B.

	<b>IMMO-NORD KFT.</b> Újpesti Ingatlanközvetítő Iroda 1042 Budapest, Árpád út 16. Tel./fax: 369-5214, 380-4920
	www.ingatlankeles.hu; e-mail: ingatlankeles@t-online.hu
Nyitva tartás: hétfő-csütörtök: 9-18 <sup>00</sup> péntek: 9-14 <sup>00</sup>	
ELADNA? VÁSÁROLNA? BÉRELNE?	
Lakások, családi és hétfégi házak. Építési telkek, irodák, üzletek, telephelyek, ipari ingatlanok.	
Közvetítése, bérbeadása, értékbecslése, jogi tanácsadás.	
Forduljon hozzánk bizalommal!	

### Kimaradt valami az életéből? Szeretné megvalósítani gyermekkori álmát?

A dunakeszi Farkas Ferenc Művészeti Iskola szakképzett tanárai várják azokat a művészeteket szerető fiatalokat (16 évtől) és felnőtteket, akik szabadidejük egy részét aktív **zenéléssel, táncsal vagy éppen a rajz- és textilművészet** művelésével töltenék, egyéni foglalkozások keretében személyre szabott tananyaggal, rugalmas időbeosztással. **Zongora, gitár, hegedű, cselló, ütő hangszerek, jazz-gitár, jazz-zongora, saxofon képzés indul, valamint jelentkezni lehet Ének-stúdióba.**

*Jazz hangszereken OKJ-s vizsgára felkészítés!*

Jelentkezés a következő telefonszámon: 27/341-896

### T Á R S A S H Á Z A K

közös képviseletét,  
könyvelését vállaljuk

B.I.F. BUDAPEST KFT

Tel: 30/280-1615, 70/408-2026

e-mail: bpingatlan@freemail.hu

Konyha/szoba bútor készítése,  
ajtó, ablak csere, redőny, relaxa,  
szúnyogháló szerelés,  
burkolás, kőművesmunka.

Díjtalan felmérés.

Tel.: 06 30 539 4513

FUT	ÁCSORDGTA	POLÓNUM	PARIPA	FELFELÉ	AGYA	JÁTSZMA	DE, KI, LE,
NÉVELD	ÁTFORMÁLT	ES ÖN	BOBOZY	KAPASZKO	RÓMAI,	(TENISZ)	FEL, MEG,
		VEGYJELE	ZOLTAN	VÁ	TAMADÁS	ERŐS	... ÁT, NÁ
		E NAPI		ÁLLATÓV		VEGYJELE	
							M
JULES				... SÁNDOR			KÉRDŐ
RENARD				(SZINESZ)			SZÖCSKA
MONDTA				TÓLJAS,			ÜLTET,
TÉRKÉP				NEMETŐL			BELFOLT
MOKT NYELV			TRÉNN-			POSTAFIÓK,	
TETŐ VAN			GEZETT			RÓV.	
ELYEN			VÉRDNY			FOLYADÉK	
		SZÁNTANI	ELLENTETE		ASZTÁCIUM	BÁCSI, RÓV.	
		MÓVILET			VEGYJELE		
INDIÁN				AAAA!	HEGYERIK	BÁNK ...	
TÖRZS					UTÁN	(KATONA J.	
					KÖVETKEZIK	MŰVE)	
						DER. DIE. ...	
TAPOGATÓZ-	FARK	ÚT JELE A	NEM KEVÉS,			IRÁNYÍTÓ-	
VA KERES-		FIZKABAN	HADEM ...		LÁTTAM	SZÁMA: 2118	
GÉLNE			HADON		JELE	... KLUB (TV	
IFJÓSÁGI		CÉGFORMA				CSATORNA)	
		ALÉZREDES,		SZÉLSŐ-			VÁRRO-
		KISKATORNAK		SÍGES			SZERSZÁM
		NYELVEN					MŰZSIKA
				LEGNAGYOBB	300 + 200 =		
				ÉRTÉKŰ	MILLILITER		
				KÁRTYALAP			
CSOKKA			LIBA		RÓMAI 1550	AZ ELŐTTE	
ROLADI			MONDJA			LEVŐ HELYRE	
KIS JEGYZET-			ZABAI, ELEJE		UGYANAZ,	EZ VAGY ..	
FÜZET			ÉS A VÉGE		RÓV.		
			ISKOLA			ANTONOV	
			DIAK			JELE	SIMENS
			NYELVEN			ÉL, TE. ...	PARKING
KÉTES,			SZOBOS				
MASSAL-			ELÁNTETE				
HANGZOH					KÖZÉPSŐ		
					RÉSZE		

**Keresztrejtvény** A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2009. február 23-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. A helyes megfejtést beküldő Olvasóink között könyvajándékot sorsolunk ki, továbbá 2 fő részére egy alkalomra szóló belépőt a káposztásmegyeri Ice Centerbe, a közönségjég igénybevételére. Az előző számban megjelent rejtvényünk nyertesei: Borsa Réka, Hirleman Sándorné, Kovács Marianna, Müller György. A nyeremény átvételéről postán küldünk értesítést.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Szent István téri Piac és Vásárcsarnok Felügyelősége bérbeadással történő hasznosításra meghirdeti az alábbi nem lakás céljára szolgáló helyiséget. A pályázati felhívást a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat képviselő-testületének 26/2004. számú a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről és bérbeadásának szabályairól (módosításokkal egységes szerkezetben) szóló rendelet szabályai szerint tesszük közzé.

**Budapest, IV. ker. Szt. István téri piac és vásárcsarnok területén lévő CS/6b/II. jelű, 61 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiséget.**

Bérleti díja: **20 000 Ft/m<sup>2</sup>/év.** Induló szerződéskötési díj: **508 350 Ft.** Pályázati díj összege: **101 670 Ft.** Kereskedelmi, vendéglátó tevékenység (Gazdasági Bizottság döntése szükséges). A 27/2008. (X.06.) sz. Piacrendelet 7.§. (1) bekezdés szerint. A bérbeadás 5 év időtartamra történik, mely a szerződésben foglaltak betartása esetén a bérlet kérelmére 5 évenként hosszabbítható.

A helyiség bérbevitelére pályázatot nyújthat be bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy, vagy jogi sze-

mélyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság. A helyiség a piac nyitvatartási ideje alatt 6-17 óráig megtekinthető, az üzemeltető Piacfelügyelőség közreműködésével.

### A pályázat benyújtásának módja, feltételei:

- A pályázati ajánlatot írásban, zárt borítékban kell benyújtani. A boríték külső oldalán csak a megpályázott helyiség címét, a pályázó nevét és a pályázat benyújtásának időpontját lehet feltüntetni.  
- A pályázatot tartalmazó zárt borítékban elhelyezett ajánlatnak tartalmaznia kell:

- a., a pályázó nevét, székhelyét (lakcímét), levelezési címet, képviselője nevét és telefonszámát,
- b., a megpályázott helyiség pontos címét és a pályázati kiírásban esetlegesen feltüntetett egyéb azonosító adatait,
- c., a pályázó által megfizetni kívánt szerződéskötési díj összegét, amely nem lehet kevesebb, mint a meghatározott szerződéskötési díj összege,
- d., a pályázó által a helyiségben végezni kívánt tevékenység megjelölését,
- e., a pályázó cégszerű aláírását.

A pályázat benyújtásakor a pályázó részére átvételi elismervényt kell adni. A pályázónak a pályázata benyújtásakor a befizetési bizonylat másolatának átadásával igazolnia kell a pályázati díj befizetését.

**A pályázati díj összege:** Az adott helyiségre – a tevékenységi kör figyelmen kívül hagyásával – megállapított, egy havi iránymód bérleti díjnak megfelelő összeg, amelyet a pályázónak a pályázata benyújtását megelőzően be kell fizetni a Bp., IV. ker. Szent István téri Piac-és Vásárcsarnok Piacfelügyelőségen. A pályázat nyertese esetében, a pályázati díj a szerződéskötési díj összegébe beszámításra kerül. A nem nyertes pályázók részére a pályázati díj az eredmény megállapításától számított 15 napon belül visszafizetésre kerül. A pályázatok kiértékelése a pályázat benyújtási határidejét követő 8 napon belül történik.

**A pályázat nyertese az, aki a legmagasabb összegű szerződéskötési díj megfizetésére vállal kötelezettséget. A pályázat nyertese köteles az értesítést követő 15 napon belül a bérleti szerződést megkötni, az üzemeltetővel.**

A pályázat nyertese tudomásul veszi, amennyiben a bérleti szerződés megkötésétől neki felróható ok miatt eláll, az általa befizetett pályázati díj visszafizetésére igényt nem tarthat. **A pályázat benyújtásának határideje 2009. február 27., 12 óra.** Helye: 1042 Bp., Szt. István téri Piac-és Vásárcsarnok, Piacfelügyelőség.

A pályázattal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető a 369-1250 telefonszámon.